

- GABOURIE, Joseph, trader, St. John street, without.
 Gabourie, Olivier, culler, St. Ours street, St. Roch's.
 Gabourie, E., joiner, St. Olivier street, St. John's.
 Gagné, Jean, shoemaker, Octave street, St. Roch's.
 Gagné, J. B., carter, Grant street, St. Roch's.
 Gagné, Chas., carter, 10 Côte St. Geneviève, St. John's.
 Gagné, E., joiner, 23 St. Geneviève street, St. John's.
 Gagné, E., joiner, Lachevrotière street, St. John's.
 Gagné, Jean, joiner, St. Francis street, St. Roch's.
 Gagné, Louis, joiner, King street, St. Roch's.
 Gagnon, P. E., notary, 57 St. Peter street.
 Gagnon, Mrs., milliner, 20 Couillard street.
 Gagnon, Pierre, dry goods, St. Nicholas street, L. T.
 Gagnon, Pierre, smith, 6 St. Vallier street, St. Roch's.
 Gagnon, Aug., joiner, St. Vallier street, St. Roch's.
 Gagnon, Pierre, carter, St. Margaret street, St. Roch's.
 Gagnon, Louis, baker, St. Helen street, St. Roch's.
 Gagnon, Mrs., dress-maker, 6 Dauphin street.
 Gagnon, B., laborer, Sault au Matelot street.
 Gagnon, Frs., joiner, Côte St. Geneviève, St. Roch's.
 Gagnon, Jean, sawyer, Ryland street, St. Roch's.
 Gagnon, Mrs., milliner, 3 Couillard street.
 Gagnon, F. X., cabinetmaker, corner Fleurie and St. Peter streets, St. Roch's.
 Gagnon, Joseph, joiner, King street, St. Roch's.
 Gagnon, L., caulker, King street, St. Roch's.
 Gagnon, A., carpenter, St. Antoine street, St. Roch's.
 Gagnon, C., saddler, St. John street, without.
 Gagnon, Joseph, joiner, Lachevrotière street, St. Louis.
 Gagnon, Pierre, merchant, Lower Town Market, house Desfosses street, St. Roch's.
 Gainer, L., carpenter, King street, St. Roch's.
 Gainer, John, baker, 59 Artillery street, St. Louis.
 Gair, John, laborer, St. Eustache street, St. John's.
 GALBRAITH, J. H., foundry, Ramsay street, house Henderson street, Orleans Wharf.

- Gale, J. V., St. James street, L. T., house 32 St. Ursule st.
 Galender, Mrs., house St. Michael street, St. Louis.
 Galerette, P., house 1 DuPlessis street, St. John's.
 Gallagher, Frs., dry goods, 12 Mountain street.
 Gallagher, Mrs., house St. Dominique street, St. Roch's.
 Gallagher, Denis, boarding house, 334 Champlain street.
 Gallagher, P., laborer, 6 Cul de Sac street.
 Gallagher, Michael, butcher, Sous le Fort street.
 Gallagher, M., laborer, St. Francis street, St. Roch's.
 Galarneau, Louis, ship carpenter, St. Margaret street,
 St. Roch's.
 Galarneau, O., mason, Scott street, St. Louis.
 Garant, Mrs. F. E., hatter and furrier, 8 St. John street.
 Gardiner, James, laborer, 29 St. Paul street.
 Gardipé, C., carpenter, 53 Richmond street, St. John's.
 Gardipé, P., carriage maker, Côte St. Geneviève, St.
 John's.
 Gardipé, Jean, carter, Latourelle street, St. John's.
 Garnac, J., carpenter, Richardson street, St. Roch's.
 Garnac, Pierre, boatman, Queen street, St. Roch's.
 Garneau, J., laborer, Richardson street, St. Roch's.
 Garneau, Mrs., house Scott street, St. Louis.
 Garneau, ———, stone cutter, Côte St. Geneviève, St.
 John's.
 Garneau, J. B., laborer, D'Aiguillon street, St. John's.
 Garneau, Pierre, cooper, Scott street, St. Louis.
 Garneau, Alexander, carter, Burton street, St. John's.
 Garneau, G., merchant, St. Joseph street, St. Roch's.
 Garneau, Mrs., house Sault au Matelot street.
 Garneau, G., shoemaker, D'Aiguillon street, St. John's.
 Garneau, James, carter, St. Olivier street, St. John's.
 Garneau, G., joiner, 22 St. Gabriel street, St. John's.
 Garneau, P., joiner, St. James street, St. John's.
 Garneau, Pierre, mason, Nouvelle street, St. John's.
 Garneau, O., smith, Scott street, St. Louis.
 Garneau, Alexander, ship carpenter, St. Francis street, St.
 Roch's.

- Garneau, F. X., city clerk, house 7 St. George street, U. T.
 Garneau, Mrs. Joseph, house 23 Joachim street, St. John's.
 Garrety, J., trader, 330 Champlain street.
 Gariepy, André, carter, Latourelle street, St. John's.
 Gariepy, M., carter, 3 Côte St. Geneviève, St. John's.
 Garrison Library and Reading Room, Jesuits' Barracks.
 Gaubien, E., carpenter, Richardson street, St. Roch's.
 Gaudry, J., house corner Mountain and Sault au Matelot streets.
- GAUTHIER, F. O., advocate, 16 St. George street, U. T.
 Gauthier, Lawrence, watchmaker and jeweller, 18 Palace street.
 Gauthier, Augustin, clerk of St. Paul's Market, house St. Vallier street.
 Gauthier, Antoine, ship carpenter, Bellaire street, St. Roch's.
 Gauthier, Pierre, flour merchant, 186 St. Vallier street, St. Roch's.
 Gauthier, Augustus, deputy city treasurer, house St. Vallier street, L. T.
- GAUVIN, THOMAS, notary, 27 St. Peter street, house Couillard street.
 Gauvin, Michael, stage proprietor, 19 Couillard street.
 Gauvin, E., house 2 St. Joachim street, St. John's.
 Gauvin, M., baker, St. Francis street, St. Roch's.
 Gauvin,——joiner, St. Olivier street, St. John's.
 Gauvin, Joseph, hardware, 1 Fabrique street, U. T.
 Gauvreau, Ls., culler, D'Aiguillon street, St. John's.
 Gauvreau, P., tanner, St. Vallier street, St. Roch's.
 Gauvreau, Michael, joiner, Richelieu street, St. John's.
 Gauvreau, C., cabinetmaker, Ann street, St. Roch's.
 Gauvreau, P., jr., architect, D'Aiguillon street, St. John's.
 Gauvreau, P., senr., carter, D'Aiguillon street, St. John's.
 Gauvreau, F. L., notary, 99 Desfosses street, St. Roch's.
 Gauvreau, Joseph, house 51 Fleurie street, St. Roch's.
 Gauvreau, O., culler, D'Aiguillon street, St. John's.

GEAR, HENRY J., groceries & wines, 14 Fabrique street
Upper Town.

Gear, Henry, stevedore, St. John street, without.

Geggie, R. C., teacher, Artillery street, St. Louis.

Gelbere, Ls., carpenter, St. Francis street, St. Roch's.

Gelbere, Charles, laborer, St. Joseph street, St. Roch's.

Gelbere, J. B., joiner, D'Aiguillon street, St. John's.

Gelbere, Thomas, cartér, Latourelle street, St. John's.

Gelbere, M., milkman, Richelieu street, St. John's.

Gelbere, Mrs., house Ramsay street, L. T.

Genesse, Mrs., house St. Vallier street, St. Roch's.

Genesse, Joseph, shoemaker, St. George street, St. John's.

Genesse, J. B., butcher, Upper Town Market, house Little
River.

Gendron, M., clerk, St. Gabriel street, St. John's.

Germain, N., tanner, 71 St. Vallier street, St. Roch's.

Germain, J., carpenter, Queen street, St. Roch's.

Germain, A., mason, St. Gabriel street, St. John's.

Germain, N., senr., house St. Vallier street, St. Roch's.

Germain, A., joiner, Richelieu street, St. John's.

GERVAIS, P., Hotel du Peuple, 59 St. Peter street.

Gervais, T. B., tavern, L. T. Market Place.

Gervais, Isaac, stevedore, St. Gabriel street, St. Roch's.

Gervais, Joseph, tavern, 6 Sault au Matelot street.

Gervais, Joseph, tavern, Sault au Matelot street.

GETHINGS, CHARLES, cashier City Bank, house 52 St Louis
street.

GIBB, LANE & Co., general merchants, St. Antoine street,
Lower Town.

Gibb, Thomas, house Bellevue, St. Foy road.

Gibb, James, jr., house 5 Rampart street, U. T.

GIBB, JAMES, senr., general merchant, Commercial
Chambers, St. Peter street, house Woodfield, St. Louis
road.

GIBB & ROSS, general merchants, Commercial Chambers,
St. Peter street.

- Gibb, Miss, boarding school, 16 Mount Carmel street, Cape.
- Gibson, John, carter, Richmond street, St. John's.
- Gibson, Samuel, laborer, Côte a Chien, L. T.
- GIBSONE, G. & H., auctioneers and commission merchants,
15 Notre Dame street, L. T.
- Gibson, Henry, house 7 St. Ann street.
- Gibson, George F., house St. Vallier street, L. T.
- Giblin, J., grocer, 68 Champlain street.
- Giffard, E., carpenter, King street, St. Roch's.
- Gigout,———mason, Latourelle street, St. John's.
- Giguère, M., tinsmith, 104 Desfosses street, St. Roch's.
- Giguère, F., grocer, Dorchester street, St. Roch's.
- Giguère, E., carter, Queen street, St. Roch's.
- Giguère,———tinsmith, Craig street, St. Roch's.
- Gilbride & Maguire, merchant tailors, 341 Champlain st.
- Gillard, W., boarding house 18 St. Ann street, & exchange
coffee house, Arthur street, L. T.
- Giles, John, Ordnance Department, house 5 St. Helen st
U. T.
- GILLESPIES & Co., general merchants, Gillespie's wharf,
Des Sœurs street.
- Gillespie, James, house Montcalm Place, Rampart street,
- Gillespie, Alexander, jr., house Belvidere St. Foy road.
- Gillis, William, boots and shoes, 26 Buade street.
- Gilloran, Dominique, dry goods, 10 St. Paul street.
- Gilmette, Edward, notary, St. Margaret street, St. Roch's.
- Gilmette, Pierre, carter, St. Margaret street, St. Roch's.
- GILMOUR, ALLAN & Co., general merchants, Quebec Bank
buildings, St. Peter street, house Marchmont.
- Gilmore, Anthy., grocer, 103 Champlain street.
- Gilmour, Peter, cabinetmaker, 32 Craig street, St. Roch's.
- Ginger, William, seedsman, St. Ursule lane.
- GINGRAS, PIERRE, jr., auctioneer and broker, 8 Sault au
Matelot street, house St. Joseph street. U. T.
- Gingras, Narcisse, house 10 Mountain street.
- GINGRAS, FERDINAND, hatter and furrier, 12 St. John st.

- GINGRAS, EDWARD, coach builder, 36 St. Ursule street.
 Gingras, Pierre, printer, Richelieu street, St. John's.
 Gingras, F. X., tobacconist, 23 Buade street.
 Gingras, Joseph, joiner, 2 St. Joachim street, U. T.
 Gingras, J. E., grocery and delf, St. Nicholas street, L. T.
 Gingras, X., joiner, D'Aiguillon street, St. John's.
 Gingras, Thomas, milkman, D'Aiguillon st., St. John's.
 Gingras, Joseph, milkman, D'Aiguillon st., St. John's.
 Gingras, O., carpenter, Richelieu street, St. John's.
 Gingras, F., mason, St. Olivier street, St. John's.
 Gingras, M., joiner, St. Olivier street, St. John's.
 Gingras, Joseph, joiner, Sutherland street, St. John's.
 Gingras, Mrs. L., house 5 St. Famille street, U. T.
 Gingras, Ls., carter, Scott street, St. Louis.
 Gingras, L., joiner, Latourelle street, St. John's.
 Gingras, Etienne, joiner, Latourelle street, St. John's.
 Gingras, Frs., joiner, 29 St. Geneviève street, St. John's.
 Gingras, P., joiner, St. Gabriel street, St. John's.
 Gingras, Mrs. J. B., bakery, St. Vallier street, St. Roch's.
 Gingras, A., shingler, Drolet street, St. John's.
 Gingras, T., clerk, Crown street, St. Roch's.
 Gingras, Ignace, flour merchant, St. John street, without.
 Gingras, Joseph, joiner, St. Eustache street, St. John's.
 Gingras, Thos., joiner, D'Aiguillon street, St. John's.
 Gingras, Pierre, merchant, St. John street, without.
 Gingras, J. B., carter, St. John street, without.
 Gingras, Louis, carpenter, Richelieu street, St. John's.
 Gingras, Ant., carpenter, Lachevrotière street, St. Louis.
 Gingras, ———, carter, St. Gabriel street, St. John's.
 Gingras, Henry, joiner, D'Aiguillon street, St. John's.
 Gingras, ———, joiner, Scott street, St. Louis.
 Gingras, Joseph, joiner, corner St. Peter and D'Aiguillon
 streets, St. John's.
 Gingras, P., tailor, St. Gabriel street, St. John's.
 Gingras, O., joiner, Richelieu street, St. John's.
 Gingras, Joseph, carpenter, St. Augustin street, St. John's.

- Gingras, Godfrey, coach maker, D'Aiguillon street, St. John's,
- Ginque, Michael, shoemaker, St. Joseph street, St. Roch's.
- Ginque, Mrs., house, Sault au Matelot street.
- Ginque, Joseph, mason, Richardson street, St. Roch's.
- Ginque, & Godbout, coopers, 18 Sault au Matelot street.
- Ginque, Mrs., dry goods, 19 St. Famille street.
- Girard, ———, carpenter, Richardson street, St. Roch's.
- Girard, Marcile, trader, Henderson street, Orleans wharf.
- Girard, Mrs., tailoress, 3 St. Joachim street, U. T.
- Girard, J., painter, King street, St. Roch's.
- Girard, Pierre, laborer, Latourelle street, St. John's.
- Girard, Wm., ginger beer, St. Julie street, St. Louis.
- Girard, P., mason, St. James street, St. John's.
- Girard, Michael, saddler, corner Craig and King streets, St. Roch's.
- Girard, Miss M., dressmaker, D'Aiguillon street, St. John's
- Girard, Joseph, carpenter, St. Francis street, St. Roch's.
- Girard, Mrs., tailoress, 4 Couillard street.
- Girardin, E., laborer, D'Aiguillon street, St. John's.
- Giroux, Pierre, smith, St. Vallier street, St. Roch's.
- Giroux, Joseph, mason, Queen street, St. Roch's.
- Giroux, Mr., house St. George street, St. John's.
- Giroux, Joseph, carter, St. Antoine street, St. Roch's.
- Giroux, Chas., tavern, Craig street, St. Roch's.
- Giroux, J., painter, King street, St. Roch's.
- Giroux, P., cooper, Fleurie street, St. Roch's.
- Giroux, A., joiner, St. Pierre street, St. Roch's.
- Giroux, O., chemist and druggist, 16 Fabrique street, U. T.
- Giroux, Joseph, joiner, Notre Dame street, St. Roch's.
- Giroux, Dr. O., house, 9 St. Flavien street, U. T.
- Giroux, Michael, carpenter, Richelieu street, St. John's.
- Giroux, Jean, laborer, St. Margaret street, St. Roch's.
- GLACKEMEYER, E. C., notary, 42 St. Peter street.
- Glackemeyer, H. R., advocate, 42 St. Peter street.
- Glackemeyer, Edward, notary, 42 St. Peter street.

- Glass, John, biscuit baker, St. Andrews wharf.
 Gleeson, Thos., tavern, 37 Champlain street.
 ✓ GLOVER & FRY, dry goods, 15 Fabrique street, U. T.
 ✓ Glover, Thos., house 15 Fabrique street, U. T.
 Glover, Robert, letter carrier, St. John street, without,
 Glynn, M., house, St. Augustin street, St. Louis.
 Godey, Norman, carpenter, Grant street, St. Roch's.
 Godin, J. B., milkman, Latourelle street, St. John's.
 Godin, F., carter, Scott street, St. Louis.
 Golin, John, carpenter, 319 Champlain street.
 Golin, Ed., carpenter, 12 Richmond street, St. John's.
 Golin, Mrs. C., house Commissioners street, St. Roch's.
 Golin, Ls., carpenter, Fleurie street, St. Roch's.
 ✓ GOODWIN, BROTHERS, china, glass and earthenware, 6 St.
 John street,
 Goodwin, Henry, teacher of gymnastics, 2 St. Angele st.
 ✓ Gordon, Alex., & Co., general merchants, St. Peter street.
 Gordon, Alex., house 13 St. Geneviève street, Cape.
 Gordon, Mrs., house 18 St. Joseph street, U. T.
 Gordon, J., shoemaker, Artillery street, St. Louis.
 Gore, Henry, bricklayer, Craig street, St. Roch's.
 Gorman, L., laborer, Nouvelle street, St. John's.
 Goslin, Joseph, carter, Richmond street, St. John's.
 Goslin, J. B., joiner, St. Joachim street, St. John's.
 Goslin, Louis, joiner, St. Joseph street, St. Roch's.
 Goslin, Ignace, sawyer, St. Pierre street, St. Roch's.
 Goslin, D., joiner, 46 Queen street, St. Roch's.
 Goslin, J. B., joiner, 61 St. Francis street, St. Roch's.
 Goslin, F., joiner, 64 St. Francis street, St. Roch's.
 Goslin, Jean, cooper, Sault au Matelot street.
 ✓ Goslin, M., laborer, Scott street, St. Louis.
 ✓ GODBOUT, JOSEPH, dry goods and clothing, 6½ Notre Dame
 street, L. T.
 ✓ Godbout, Revd. N., house St. Joseph street, St. Roch's.
 Godbout, ———, joiner, Richardson street, St. Roch's.
 Godbout, J. shoemaker, 105 Desfosses st., St. Roch's.

- Godbout, P., grocer, Grant street, St. Roch's.
 Godbout, Chas., grocer, 88 Crown street, St. Roch's.
 Godbout, Lewis, shoemaker, 121 St. Vallier street, St. Roch's.
 Godbout, Olivier, cooper, Prince Edward street, St. Roch's.
 Godbout, J., carter, Richelieu street, St. John's.
 Godbout, Joseph, joiner, St. Marie street, St. John's.
 Goudreau, Chs., laborer, Henderson street, Orleans wharf.
 Goudreau, Frs., house 2 Rampart street, U. T.
 Gouge, Mrs. M., house Nouvelle street, St. John's.
 Gouge, Frs., shoemaker, St. Joseph street, St. Roch's.
 Gouge, Pierre, ship carpenter, Grant street, St. Roch's.
 Gouge, P., shingler, Nouvelle street, St. John's.
 Goulest, Abraham, boarding house, 13 Sault au Matelot st.
 Goulet, P., blockmaker, Grant street, St. John's.
 Goulet, Thos., blockmaker, Grant street, St. Roch's.
 Gourdeau, Frs., superintendent of Pilots, Trinity House, St. Peter street, house 2 Rampart street, U. T.
 Gourdeau, Peter, pilot, 1 Sault au Matelot street.
 Gourdeau, Edwd., house St. Joseph street, St. Roch's.
 ✓ Gousie, Louis, shoemaker, Grant street, St. Roch's.
 Gowen, Hammond, house 4 St. Denis street, Cape.
 Grainger, John, house D'Auteuil street, Esplanade.
 GRACE, JOHN, confectioner, 57 St. John street.
 Grady, Mathew, tailor, Nouvelle street, St. John's.
 Grant, Donald, ordnance department, house 17 St. Angele street.
 Grant, Danl., blockmaker, St. Dominique street, St. Roch's.
 Gravel, E., laborer, Fleurie street, St. Roch's.
 Gravel, Julien, carter, Richardson street, St. Roch's.
 Gravel, Simeon, carter, King street, St. Roch's.
 Gravel, Pierre, trader, Desfosses street, St. Roch's.
 Gray, Mrs., house 26 St. Ursule street.
 Gray, B., custom house officer, 15 Palace street.
 ✓ GREEN, JAMES, clerk of the crown, Court House, residence at Carouge.

- Gregg, A., tanner, St. Vallier street, St. Roch's.
 Gregg, John, smith, 93 Champlain street.
 Gregory, Mrs., trader, St. Amable street, St. Louis.
 Greig, Robert, mast-maker, 47 Champlain street.
 Greig, Wm., joiner, Artillery street, St. Louis.
 Grenier, Pierre, trader, 57 St. Paul street.
 Grenier, Ed., mason, King street, St. Roch's.
 Grenier, Ls., joiner, St. Eustache street, St. John's.
 Grenier, Henry, tavern, 22 Buade street.
 Grenier, Frs., carter, Queen street, St. Roch's.
 Grenier, A., mason, King street, St. Roch's.
 Grenier, Hilaire, mason, St. Joseph street, St. Roch's.
 Grenier, B., stonecutter, Côte St. Geneviève, St. John's.
 Grenier, Pierre, carter, Prevost street, St. Louis.
 Grenier, J. O., cooper, 17 Sault au Matelot street.
 Grenier, Frs., cooper, 18 Sault au Matelot street.
 Grenier & Chatigny, coopers, 39 Sault au Matelot street.
 Grenier, Francis, cooper, 85 St. Paul street.
 Grenier, Joseph, grocer, St. Vallier street, St. Roch's.
 Grenier, Thos., carter, St. Francis street, St. Roch's.
 ✓ GRIFFIN, H., post office department, house 7 D'Auteuil
 street, Esplanade.
 Griffin, Thos., tavern, 318 Champlain street.
 Grimes, Mrs., house St. Dominique street, St. Roch's.
 Grondin, Joseph, book-keeper, St. Joseph street, St. Roch's.
 Guay, Chs., currier, Ann street, St. Roch's.
 Guay, F., dry goods, 4 Notre Dame street, L. T.
 ✓ Guay, Lewis, tavern, Lower Town, Market Place.
 Guay, G., notary, Craig street, St. Roch's.
 Guay, Jean, joiner, Massue lane, St. Roch's.
 Guay, James, tanner, St. Vallier street, St. Roch's.
 Guerard, Frs., ship carpenter, Richardson st., St. Roch's.
 Guerard, Jean, carpenter, Richardson st., St. Roch's.
 Guerard, Chas., caulker, Ann street, St. Roch's.
 Guerard, Michel, carpenter, Bellaire street, St. Roch's.
 Guerard, L., cabinetmaker, 73 St. Paul street.

Guerard, Miss, dressmaker, 9 Palace street.

Guest, Mrs., grocer, 20 Champlain street.

✓ Guimet, Pierre, house Prince Edward street, St. Roch's.

GUNN, WM., (manager Montreal Branch Bank), Arthur street, L. T.

Gunner, Chas., fisherman, Prince Edward st., St. Roch's.

Gunner, J., carpenter, Richardson street, St. Roch's.

Gunnup, Philip, laborer, Champlain street.

GUTTA PERCHA COMPANY'S DEPOT, (Wm. Eadon, agent), St. Nicholas street, Palace Gate.

HACKET, M., boarding-house, 292 Champlain street.

HADDAN, ALEXANDER, cabinetmaker & upholsterer, 43 St. John street.

Hagarty, Frs., laborer, 9 St. Dominique street, St. Roch's.

✓ Hale, Jeffry, house 2 Des Carrières street, Cape.

Halferty, John, tavern, 21 St. Charles street, L. T.

HALL, F. H., auctioneer and broker, 35 St. Ann street, opposite the New Methodist Church.

✓ HALL, GEORGE, groceries and wines, 71 St. John street.

✓ HALL, J. L., M. D., house 11 Palace street, and office 34 Champlain street.

Hall, John, office keeper, R. E., 28 St. Ursule street.

Hall, J., shoemaker, St. Joachim street, St. John's.

HALLEE, FRs., grocer, 5 St. Peter street, L. T.

Hallée, Frs., joiner, Richmond street, St. John's.

Hallée, Etienne, tanner, 2 St. Vallier street, St. Roch's.

Hallée, J. B., tanner, 170 St. Vallier st., St. Roch's.

HAMEL & BROTHER, dry goods, 345 Champlain street stairs, and Sous le Fort street, L. T.

✓ Hamel, C. F., bookseller and stationer, 49 St. John street.

Hamel, Joseph, city surveyor, Desfosses street, St. Roch's.

Hamel, Joseph, grocer, 86 St. Vallier street, St. Roch's.

Hamel, Marie, grocer, Crown street, St. Roch's.

Hamel, Edward, mason, St. Margaret street, St. Roch's.

Hamel, Baptiste, joiner, St. Olivier street, St. John's.

Hamel, Ant., joiner, Richelieu street, St. John's.

- Hamel, Joseph, Jr., house 345 Champlain street stairs.
 Hamel, E., laborer, Scott street, St. Louis.
 Hamel, Louis, carter, Scott street, St. Louis.
 Hamel, Mrs. Joseph, house St. Olivier street, St. John's.
 Hamel, A., grocer, Burton street, St. John's.
 Hamel, M., shoemaker, D'Aiguillon street, St. John's.
 Hamel, A., merchant, St. Geneviève street, U. T.
 Hamel, J., blacksmith, 105 St. Vallier street, St. Roch's.
 Hamel, V., merchant, 10 St. George street.
 Hamel, Joseph, painter, St. Vallier street, St. Roch's.
 Hamel, Jos, tailor, Fleurie street, St. Roch's.
 Hamel, Félix, house Bridge street, St. Roch's.
 Hamel, Abraham, house St. Geneviève street, Cape.
 HAMILTON, WILLIAM, ship-chandler, corner St. Peter and
 Sous le Fort streets.
 HAMILTON, THOS., auctioneer, City Bank Buildings, St.
 Peter street, house at St. Ambroise.
 ✓ Hamilton & Brothers, lumber merchants, commercial
 chambers, St. Peter street.
 ✓ Hamilton, Robert, house New Liverpool, and St. Louis st.,
 U. T.
 Hamilton, James, laborer, 16 St. Paul street.
 Hamilton, Wm., house Clapham Terrace, St. Louis road.
 Hammiot, Abraham, carpenter, Notre Dame st., St. Roch's.
 Hammiot, Louis, joiner, D'Aiguillon st., St. John's.
 Hammiot, J., carter, DuPlessis street, St. John's.
 HAMMOND, MATTHEW, boots and shoes, 33 St. John street.
 Hammond, Mrs., Neptune inn, corner Mountain and Notre
 Dame streets.
 Hand, Patrick, carpenter, 82 St. Paul street.
 Handy, Peter, shoemaker, St. Augustin street, St. John's.
 Hanley, Michl., trader, St. Peter street, L. T.
 Harbeson, Matthew, book-keeper, St. George street, St.
 John's.
 Harbeson, Mathew, supervisor cullers office, house Côte
 D'Abraham.

- HARDY, ANSELM, clocks & watches, 18 St. Peter st., house
St. Paul street, opposite the Market.
- Hardy, N., shingler, D'Aiguillon street, St. John's.
- Hardy, Edmond, sailmaker, St. Margaret st., St. Roch's.
- Hardy, Joseph, dry goods, Sous le Fort and 1 Notre Dame
street, L. T.
- Hardy, J. B., dry goods, corner Notre Dame and Sous le
Fort streets, L. T.
- Hardy, M., mason, Latourelle st., St. John's.
- Hare, Wm., house St. Eustache street, St. John's.
- Harram, G., shoemaker, Craig street, St. Roch's.
- Harram, John, carter, Grant street, St. Roch's.
- Harram, Mrs. G., shopkeeper, Craig street, St. Roch's
- Harrington, W., milkman, D'Artigny street, St. Louis.
- Haris, E. B., watch maker, 7 Notre Dame st., L. T., & 58½
St. John street.
- Harrington, Nicholas, P. O. clerk, 18 St. George street,
U. T.
- Harrison, R. M., merchant, house St. George street, St.
John's.
- Harrison, Mrs., house 15 St. Angèle street.
- Hart, John, stonecutter, Lachevrotière street, St. John's.
- Hartigan, P. W., painter, glazier, &c., 16 Notre Dame st.,
L. T.
- Hartigan, Edward, painter, glazier, &c., 16 Notre Dame st.,
L. T.
- HASLETT, JAMES, groceries and wines, 24 Fabrique street,
U. T.
- Hatton, Mrs., ladies school, 17 St. Geneviève st., Cape.
- Hatton, G. A., house 17 St. Geneviève street, Cape.
- Hatch, ———, mason, D'Artigny street, St. Louis.
- Hatherly, Jas. J., National School, D'Auteuil street, Es-
planade.
- Hawe, Jas., shoemaker, Latourelle street, St. John's.
- Hawkey, W., house Artillery street, St. Louis.
- Hawkins, Michael, boatman, Arthur street, L. T.

- ✓ HAWKINS, ALFRED, shipping master, Cul de Sac st., L. T.,
house Mount Pleasant.
- ✓ Hawkins, E., clerk, 5 St. Joachim street, St. John's.
- ✓ Hay, Col., 19th Regt., house 9 St. Louis street.
- Hay, A., shoemaker, 15 Crown street, St. Roch's.
- Hayes, Thomas, stevedore, 254 Champlain street.
- Hayes, Jas., inspector of ashes, Arthur street, L. T., house
Caserne street, U. T.
- Hayes, Mrs. H., confectionery, &c., 28 Buade street.
- HEALY, J. R., groceries and wines, 6 Notre Dame street,
L. T.
- Healy, Mrs., house, 13 D'Auteuil street, Esplanade.
- Healy, Mrs. C., house D'Aiguillon street, St. John's.
- Hearn, J., grocer, 75 Champlain street.
- Heazle, Thos., Royal Oak inn, 24 Buade street.
- Heazle, John, butcher, King street, St. Roch's.
- Heazle, John, laborer, St. Dominique street, St. Roch's.
- Hebert, Jos., joiner, St. Gabriel street, St. Roch's.
- Helery, C., smith, St. John street, without.
- Helery, A., caulker, St. Joseph street, St. Roch's.
- Hélière, E., grocer, Prince Edward street, St. Roch's.
- HEMMING, HENRY, carpenter and builder, 29 St. Paul, and
Sault au Matelot st., next Quebec Bank.
- Hémond, F., carpenter, Richardson street, St. Roch's.
- Hémond, Baptiste, laborer, DesPrairies street, St. Roch's.
- Hémond, Ant., grocer, Ann street, St. Roch's.
- Henchey, Patrick, tavern, 40 St. Ann street.
- HENDERSON, W. C., merchant, corner St. Peter and St.
James sts., house Ramsay street, L. T.
- ✓ HENDERSON, W. S., & Co., hatters, furriers, and woollen
drapers, 12 Buade street.
- HENDERSON, ALEXANDER, cabinetmaker & upholsterer, 12
St. Stanislas street.
- ✓ Henderson, W. S., house Belvidere, St. Foy road.
- Henderson, Andrew, laborer, 26 St Paul street.
- Henderson, Mrs., tavern, 30 St. Louis street.

- HENDERSON, GEORGE, groceries and wines, 29 St. Louis street.
- Henderson, Geo., C. H. clerk, house 36 St. Paul street.
- Henderson, Mrs., tavern, St. Eustache street, St. Louis.
- Hennessey, Wm., butcher, 44 St. Peter street, and L. T. market.
- Hennessey, A., house 17 St. Famille street,
- Henry, William, general merchant, 29 St. Peter st., house at Point Levi.
- Henry, John, smith, 43 Champlain street.
- Henry, Jas., mason, D'Artigny street, St. Louis.
- Henry, Mrs., trader, D'Artigny street, St. Louis.
- Herd, A., carter, D'Artigny street, St. Louis.
- Heron, Mrs., dyer, St. Julie street, St. Louis.
- Hesse, F., pork butcher, St. John street, without, and U.T. Market.
- Hessett, Thos., stevedore, 73 Champlain street.
- HETHRINGTON, JOHN, grocer and provision merchant, 39 St. John street, U. T.
- Hetherington, P., mason, Nouvelle street, St. John's.
- Hetherington, R., painter, St. Eustache street, St. John's.
- Hethrington, James, grocer and provision merchant, 27 St. Paul street.
- Hethrington, J., baker, St. John street, without.
- Hethrington, James, engine finisher, Des Prairies street, St. Roch's.
- Hewitt, James, house D'Auteuil street, U. T.
- Heydon, James, stevedore, 282 Champlain street.
- Heydon, J., tavern, 244 Champlain street.
- Hianveau, André, bookbinder, 14 St. Francis street, U. T.
- Hianveau, Ls. & Chs., bookbinders, 3 Laval street, Upper Town.
- Hianveau, Louis, house 2 Laval street.
- Hickey, P., tailor, 337 Champlain street.
- Hickey, M., tailor, Nouvelle street, St. John's.
- Hickman, William, hairdresser, 26 Mountain street,
- HIGH SCHOOL OF QUEBEC, St. Denis street, Cape.

- Hill, Miss, teacher of music, 5 Fabrique street.
- Hill, J. S., tobacconist, St. Olivier street, St. John's.
- Hill, Arthur, painter, St. Margaret street, St. Roch's.
- Hill, John, butcher, L. T. Market.
- Hillyer, Robert, house 11 Sault au Matelot street.
- Hillyer, R., mason, St. Augustin street, St. Louis.
- Hillman,———tailor, Fleurie street, St. Roch's.
- Hines, Patk., storeman, 31 St. Peter street.
- HINTON, BIRT., optician and mathematical instrument maker,
20 St. Peter street, L. T.
- HOBROUGH, JOSHUA, Ottawa Hotel, Sault au Matelot street.
- Hoffman, C., house 6 D'Auteuil street, Esplanade.
- Hogan, J., carter, St. Augustin street, St. Louis.
- Holehouse, William, painter and glazer, 3 Arsenal street,
U. T.
- HOLEGATE, JOHN, Mansion House hotel, 1 St. George street,
U. T.
- ✓ Holt, C. G., advocate, 26 St. Peter street, house Donacona
street, U. T.
- Holt, Peter, house 2 Palace street.
- ✓ HOLT & IRVINE, advocates, 26 St. Peter street, L. T.
- ✓ Holt, Charles A., merchant, corner St. Peter and St. James
streets, house St. Geneviève street, Cape.
- Hood, George K., clerk, St. John street, U. T.
- Hood, W. A., house 5 St. Famille street.
- Hooks & Macdougall, planing mill, St. Dominique street,
St. Roch's.
- Hooper, J., laborer, Côte St. Geneviève, St. John's.
- Horan & Cullen, dry goods, 17 Fabrique street.
- Horan, Maurice, house Côte a Chien, L. T.
- HOSSACK, J. S. notary, 39 St. Peter street, L. T.
- HOSSACK, JAMES, confectioner, 5 Notre Dame street, Lower
Town.
- HOSSACK, WILLIAM, groceries and wines, corner St. Ann
and Garden streets, U. T.
- Hossack, Geo. C., grocer, 325 Champlain street,

- Hossack, W., confectioner, corner Craig and Desfosses sts.,
St. Roch's.
- HOUGH, CHARLES, livery stables, & Caxton Water Depot, 8
St. Ann street.
- Houghton, John, general smith, 8 St. Joachim street, St.
Roch's.
- Houlett, Mrs., shop, 20 Mountain street.
- Howard, Mrs., tavern, off No 2 Fabrique street.
- Howard, W., smith, 20 St. John street, in rear.
- Hoyle, Theodore, C. H. office, corner St. Stanislas and St.
John streets.
- Hoyle, Miss, dressmaker, corner St. Stanislas and St. John
streets.
- Hudon, J. M., house Desfosses street, St. Roch's.
- Hudon, M., advocate, St. Augustin street, St. John's.
- HUDON, J. M., advocate, 38 St. Peter street, L. T.
- HUDSON'S BAY COMPANY'S OFFICE, (James Watt, agent,) 87
St. Paul street.
- Hughes, Terence, dry goods, Champlain street stairs.
- Hughes, Hugh, boarding house, 42 St. Louis street.
- Hughes, J., saddler, 1 St. Amable street, St. Louis.
- HULL, EDWIN, watchmaker and jeweller, 13 Buade street,
U. T., and 19 St. Peter street, L. T.
- HUNT, W., & Co., commission merchants, Hunt's wharf,
L. T.
- HUNT, WM., sail maker, Lower Town Market, and St. Peter
street, house 2 St. Antoine street, L. T.
- Hunt, Josiah, notary, 28 St. Peter street, house Ascott Cot-
tage, St. Louis road.
- Hunt, Weston, house 8 St. Denis street, Cape.
- Hunt, Mrs., house 9 St. Denis street, Cape.
- Hunt, Benjamin, house 13 Garden street.
- Hunter, J., shoemaker, 26 Lachevrotière street, St. John's.
- Huot, Charles, joiner, Desfosses street, St. Roch's.
- Huot, E., laborer, St. Margaret street, St. Roch's.
- Huot, P., grocer, Craig street, St. Roch's.

- ✓ HUOT, PHILIP, notary, 3 St. Louis street, house St. Olivier street, St. Johns.
- Huot, P., grocer, corner Queen and Craig streets, St. Roch's.
- Huot, P., carpenter, St. Joseph street, St. Roch's.
- Huot, M., mason, Richardson street, St. Roch's.
- Huot, Joseph, sawyer, Queen street, St. Roch's.
- Huot, F. X., auctioneer, St. John street, without.
- ✓ Huot, Frs., notary, Craig street, St. Roch's.
- Huot, Mrs., house 2 Laval street, U. T.
- Huot, M., blacksmith, St. Olivier street, St. Johns.
- Huot, Joseph, merchant, Desfosses street, St. Roch's.
- Hupé, Jean, carter, St. Gabriel street, St. Roch's.
- Hurley, Maurice, tailor, 19 St. Peter street.
- Husband, Jas., butcher, St. John street, without.
- Hutton, Frs., clerk, 34 St. Paul street.
- Hutton, Thos., shoemaker, 85 Champlain street.
- Hyde, E., merchant, house St. Louis road.
- HYDE & M'BLAIN, general merchants, Arthur street, L. T.
- ✓ Hynes, M., merchant, house 15 Garden street.
- ✓ INGALL, Capt., Deputy Quarter Master General, 53 St. Louis street.
- Innes, W., jeweller, St. John street, without.
- INSTITUT CANADIEN, (Hon. R. E. Caron, president,) Clouetts buildings, Mountain street.
- ✓ Irvine, Geo., advocate, 26 St. Peter street, house St. Louis Road.
- ✓ Irvine, Geo. J., agent for marriage licenses, Parliament buildings, house St. Louis Road.
- Irvine, W. H., grocer, St. Vallier street, St. Roch's.
- Isabelle, P., milkman, Berthelot street, St. Louis.
- Jack, John, engineer, Artillery street, St. Louis.
- JACKSON, WILLIAM, S., stationer, 16 St. Peter street, house Richelieu street, St. John's.
- Jackson, A., surgeon, 23 Mountain street.
- JACKSON, JOHN, Queen's Arms Inn and ginger-beer factory, St. Nicholas street, L. T.

- Jackson, E., carpenter, Drolet street, St. Louis.
 Jackson, F., joiner, 18 St. Julie street, St. Louis.
 Jackson, John, house 13 St. Angèle street.
 Jackson, Edwin, merchant, 2 St. James street, L. T., and
 Ring's End, Cove.
 Jackson, G., tailor, Richelieu street, St. John's.
 Jackson, Miss, dress-maker, St. Julie street, St. Louis.
 Jackson, ———, house, Grant street, St. Roch's.
 Jacques, J. B., house Dalhousie place, Esplanade.
 Jacques, Joseph, coach-maker, St. Joseph street, St. John's.
 Jacques, Charles, ship carpenter, Ann st., St. Roch's.
 Jacques, Ls., painter, St. James street, St. John's.
 Jacho, E., tanner, 91 St. Vallier street, St. Roch's.
 JAMESON, JOHN, Lloyd's agent and surveyor of shipping,
 St. Peter street, house Ramsay street, L. T.
 Jampe, R., tailor, 3 Couillard street.
 Jarnac, P., carpenter, Queen street, St. Roch's.
 Jefferys, Mrs., boarding-house, 45 St. Ursule street.
 JEFFERY, JOHN, ship-builder, 10 Prince Edward street, St.
 Roch's, house 6 St. Stanislas street.
 Jeffery, James, house St. Stainslas street, U. T.
 Jeffery, Mrs., house 4 St. Angèle street.
 ✓ Jeffery, William H., house St. Foy road.
 Jeffery, Mrs. R., house, 43 St. Ursule street.
 Jefferys, Thomas, book-keeper, 12 Mountain street.
 Jellard, Robert, house 24 St. Famille street.
 Jennest, Chs., clockmaker, St. George street, St. John's.
 Jenette, J., shoemaker, St. John street, without.
 Jenette, Joseph, shingler, King street, St. Roch's.
 Jennings, Patrick, dry goods, 4 St. Paul street.
 Jervis, John, stageman, 13 Garden street.
 Jewell, Henry, timber tower, Ramsay street, L. T.
 Jobin, J., caulker, St. John street, without.
 Jobin, Jas., laborer, Prevost street, St. Louis.
 Jobin, ———, laborer, St. Gabriel street, St. John's.
 Jobin, Jas., grocer, Richelieu street, St. John's.

Jobin, John, bootmaker, Champlain street stairs, house St. Gabriel street, St. John's.

Jobin, Joseph, carter, Fleurie street, St. Roch's.

Jobin, Ls., butcher, St. Francis street, St. Roch's.

Jobin, Charles, shoemaker, Fleurie street, St. Roch's.

Jobin, N., smith, St. Gabriel street, St. John's.

Jobin, Thos., smith, 126 St. Vallier street, St. Roch's.

Jobin, Joseph, tanner, St. Vallier street, St. Roch's.

Jobin, Frs., house St. John street, without.

JOHNSON, JOSEPH, merchant tailor, 37 St. John street.

Johnson, W., merchant, 163 St. Vallier street, St. Roch's.

Johnson, Joseph, collector, St. Vallier street, L. T.

Johnson, Charles, boarding house, 324 Champlain street.

Johnson, F., grocer, 32 Champlain street.

Johnson, J., tavern, 314 Champlain street.

Johnston, Robert, baker, 46 St. Louis street.

Johnston, G., baker, 246 Champlain street.

Johnston, Wm., laborer, 4 St. Julie street, St. John's.

Johnston, George, baker, 40 St. John street.

Jolicœur, Joseph, carter, 30 King street, St. Roch's.

Jolicœur, J., joiner, St. Vallier street, St. Roch's.

Jolicœur, Frs., house Prince Edward street, St. Roch's.

Jolicœur, Julien, joiner, Dalhousie street, St. Roch's.

✓ Joly, M., house 30 St. Ann street.

✓ JONES, H. N., merchant and ship builder, New Waterford Cove, house D'Auteuil street, Esplanade.

✓ Jones, John, house 8 St. Louis street.

Jones, George, book-keeper, St. John street, without.

Jones, J., laborer, 70 Champlain street.

Jones, J., tinsmith, St. James street, St. John's.

Jones, Mrs., shop 7 Couillard street.

Jordan, J., horseshoer, D'Aiguillon street, St. John's.

Jordan, Mrs. Charles, tavern, 340 Champlain street.

✓ JOSEPH, A. & Co., general merchants, Napoleon wharf, L. T.

✓ Joseph, Abraham, house Stadacona terrace, St. Louis road.

- Jouberné, James, carpenter, St. James street, St. John's.
 Jourdan, Mrs., house St. Francis street, U. T.
 Judge, Thomas, tavern, 11 Cul de Sac street.
 Julien, F. X., keeper City Hall, Parliament Buildings.
 Julien, X., cabinetmaker, Des Prairies street, St. Roch's.
 Julien, P., carpenter, St. Dominique street, St. Roch's.
 Julien, J., laborer, Prince Edward street, St. Roch's.
 Julien, G., joiner, Queen street, St. Roch's.
 Julien, Felix, joiner, Bellaire street, St. Roch's.
 Julien, M., dry goods, St. John street, without.
 Julien, Mrs. L., house 14 Côte St. Geneviève, St. John's.
 Julien, Lewis, carter, St. Gabriel street, St. John's.
 Julien, Lewis, ship-carpenter, 29 Ann street, St. Roch's.
 Julien, Wm., painter, Des Prairies street, St. Roch's.
 Julien, Wm., carpenter, Queen street, St. Roch's.
 Julien,——house Desfosses street, St. Roch's.
 Julien, Frs., joiner, 25 Ann street, St. Roch's.
 Julien, Paul, joiner, St. Margaret street, St. Roch's.
 Julien, Pierre, ship-carpenter, Queen street, St. Roch's.
 Julien, Pierre, grocer, 43 Richmond street, St. John's.
 Julyan, Captain, R. N., house St. Vallier street, L. T.
 Junot, A., painter, DuPlessis street, St. Louis.
 Junot, Chas., carpenter, King street, St. Roch's.
 KAIN, B., shoemaker, 262 Champlain street.
 KANE, JOHN, tin and coppersmith, 5 Fabrique street, U. T.
 Kane,——tailor, 20 Mountain street.
 Kearney, S., cabinetmaker, Richelieu street, St. John's.
 Kearney, Robert, tailor, St. Olivier street, St. John's.
 Kearny, S. M., cabinetmaker, Dauphin street.
 Kell, Alexander, house Desfosses street, St. Roch's.
 KELLY, THADDEUS, merchant, J. B. F. lane, L. T., house
 13 Rampart street.
 Kelly, James, dry goods, 20 St. Paul street.
 Kelly, James, shoemaker, St. Joachim street, St. John's.
 Kelly, D., tavern, Cap Blanc.
 Kelly, M., cabinetmaker, 14 St. Ann street.

- Kelly, Mrs., hotel, 285 Champlain street.
 Kelly, James, carpenter, Grant street, St. Roch's.
 Kelly, James, tavern, 24 Craig street, St. Roch's.
 Kelly, R., tailor, Nouvelle street, St. John's.
 Kelly, Patrick, merchant, 31 Craig street, St. Roch's.
 Kelly, James, laborer, St. Dominique street, St. Roch's.
 Kelly, James, laborer, Nouvelle street, St. John's.
 Kelly, Mrs., trader, Artillery street, St. Louis.
 Kelly,———milkman, St. Amable street, St. Louis.
 Kelly, James, shoemaker, 327 Champlain street.
 Kelly, Patk., pork dealer, 14 Champlain street.
 Kelly, Patk., grocer, St. Famille street.
 Kemp, Thomas, grocer, corner St. Roch and St. Margaret streets.
 Kemp, John, builder, 6 Arsenal street.
 Keenan, James, laborer, 3 Mountain street.
 Keenan, John, police, Sault au Matelot street.
 Keenan, Terence, laborer, Sault au Matelot street.
 Kendall, Mrs., ladies school, D'Auteuil st., Esplanade.
 Kendall, Owen G., fishing tackle and naturalist, St. John street, without.
 Kennedy, P., shoemaker, 299 Champlain street.
 Kennedy, M., joiner, 255 Champlain street.
 Kennedy, D., grocer, 90 Champlain street.
 Kennedy, Mrs., boarding-house, 274 Champlain street.
 Kensel, M., tailor, Grant street, St. Roch's.
 Kent, Mrs., house Canoterie street, L. T.
 Keoghan, M., shoemaker, 23 Champlain street.
 Kerr, Wm., gasfitter, 39 St. Paul street.
 Kerwin, John, tavern, St. Nicholas street, L. T.
 Kerwin, H., laborer, 10 St. Julie street, St. Louis.
 Kilbride, Wm., grocer, St. Dominique street, St. Roch's.
 Kilbrook, J., grocer, 14 St. Julie street, St. Louis.
 Killin, Frs., tobacconist, St. Francis street, U. T.
 Killin, Thomas, tobacconist, Henderson street, Orleans wharf.

- ✓ Killin, Thomas, laborer, St. Francis street, St. Roch's.
- KIMLIN, W., M. D., Quebec Building Society's office, Fort street, house 15 Garden street.
- King, Samuel, house Desfosses street, St. Roch.
- King, A., confectioner, St. George street, St. John's.
- King, A., mason, St. Michael street, St. Louis.
- Kinsella, J., tailor, 35 St. Paul street.
- Kinsella, Jas., milkman, D'Artigny street, St. Louis.
- Kirouac, F., grocer, 114 St. Vallier street, St. Roch's.
- Kirwan, William, boatman, Henderson street, Orleans wharf.
- Kirwan, Edward, laborer, St. Nicholas street, L. T.
- Knight, A., town major, 3 Dauphin street.
- Knight, Henry, merchant tailor, 12 Palace street.
- LABADIE, GUILLAUME, trader, L. T. Market.
- Labé, Frs., furrier, Desfosses street, St. Roch's.
- Labé, Frs., house 7 Sault au Matelot street.
- Labé, J. B., grocer, St. George street, St. John's.
- Labé, Pierre, baker, St. Vallier street, St. Roch's.
- Labé, Joseph, carter, Richmond street, St. John's.
- Labé, J., grocer, St. George street, St. John's.
- Labé, Joseph, ship carpenter, Craig st., St. Roch's.
- Labé, F., grocer, 26 Desfosses street, St. Roch's.
- LABRIE, F. X., general hardware, 2 Fabrique street, Upper Town.
- Labrie, ———, carpenter, St. Margaret street, St. Roch's.
- Labrie, Mrs., house Richardson street, St. Roch's.
- Laberge, J., carpenter, Prevost street, St. Louis.
- Laberge, ———, carpenter, Richelieu street, St. John's.
- Laberge, Joseph, carpenter, Richardson street, St. Roch's.
- Laberge, Charles, laborer, Sault au Matelot street.
- Laberge, Jos., shoemaker, Richelieu street, St. John's.
- Laberge, F., trader, St. John street, without.
- Laberge, Mrs. Mary, laundress, St. Clair street, St. John's.
- Laberge, Pierre, carpenter, Queen street, St. Roch's.
- Laberge, B. N., grocer, Craig street, St. Roch's.

- Labrecque, A., bailiff, St. Vallier street, St. Roch's.
 Labrecque, A., tanner, 80 St. Vallier street, St. Roch's.
 Labrecque, Joseph, joiner, D'Aiguillon street, St. John's.
 Labrecque, ———, umbrella maker, Desfosses street, St. Roch's.
 Lacasse, L., cabinetmaker, 4 Crown street, St. Roch's.
 Lacasse, Miss, dressmaker, D'Aiguillon street, St. John's.
 Lacasse, F., joiner, D'Aiguillon street, St. John's.
 Lacasse, Z., joiner, Notre Dame street, St. Roch's.
 Lacasse, Ignace, laborer, D'Aiguillon street, St. John's.
 Lacasse, Charles, shoemaker, Richmond street, St. John's.
 Lacasse, Jean, laborer, Richardson street, St. Roch's.
 Lachance, Jos., tavern, L. T. Market.
 Lachance, F., grocer, 108 Desfosses street, St. Roch's.
 Lachance, X., caulker, Queen street, St. Roch's.
 Lachance, J., laborer, Commissioners street, St. Roch's.
 Lachance, Frs., joiner, King street, St. Roch's.
 Lachance, Frs., joiner, 37 Richardson street, St. Roch's.
 Lachance, G., pilot, Ann street, St. Roch's.
 Lachance, Louis, ship carpenter, St. Gabriel street, St. Roch's.
 Lackham, John, shoemaker, Grant street, St. Roch's.
 Laclaire, A., butcher, 9 Crown street, St. Roch's.
 Lacombe, P., clerk, Latourelle street, St. John's.
 Lacombe, Jos., mariner, Ann street, St. Roch's.
 Lacombe, Jean, boatman, St. Olivier street, St. John's.
 Lacoste, M., clerk, D'Aiguillon street, St. John's.
 Lacroix, ———, laborer, Latourelle street, St. John's.
 Lacroix, Mrs., house St. Geneviève street, St. John's.
 Lacroix, Edward, joiner, St. Olivier street, St. John's.
 Lacroix, J. B., carter, St. Olivier street, St. John's.
 Lacroix, Abraham, shoemaker, Henderson street, Orleans wharf.
 Lacroix, M., joiner, Prevost street, St. Louis.
 Lacroix, J., joiner, Queen street, St. Roch's.
 Lacroix, Mrs. C., house St. John street, without.

- Lacroix, F., shoemaker, D'Aiguillon street, St. John's.
 Lacroix, Frs., shoemaker, D'Aiguillon st., St. John's.
 Lacroix, Michael, shoemaker, D'Aiguillon st., St. John's.
 Laflamme, ———, house 15 Palace street.
 Lafleur, Frs., cabinet ware, Fleurie street, St. Roch's.
 Lafleur, J. B., coach-maker, Berthelot street, St. Louis.
 Lafleur, B., water bailiff, St. Augustin street, St. John's.
 Lafleur, Frs., cabinet-maker, Ann street, St. Roch's.
 Lafond, F., smith, St. Gabriel street, St. Louis.
 Lafontaine, J. B., turner, St. Antoine street, St. Roch's.
 Laforce, J. B., carter, St. Clair street, St. John's.
 Lafort, P., stevedore, St. Joseph street, St. Roch's.
 Lafrance, Alexander, book-binder, D'Aiguillon street, St. John's.
 Lafrance, Olivier, joiner, St. Francis street, St. Roch's.
 Lafrance, Frs., ship carpenter, Commissioners street, St. Roch's.
 Lafrance, Edward, caulker, King street, St. Roch's.
 Lafrance, Frs., joiner, Queen street, St. Roch's.
 Lafrance, Thos. joiner, St. Francis street, St. Roch's.
 Lafrance, J., joiner, Commissioners street, St. Roch's.
 Lafrançois, John, joiner, St. John street, without.
 Lafrançois, Augustin, smith, 17 Cul de Sac street.
 Lafrançois, Charles, smith, 7 Cul de Sac street.
 Lafrançois, E., joiner, Bellaire street, St. Roch's.
 Lahaye, Rev. P., house St. Joseph street, St. Roch's.
 Laird, John, Junr., house 7 St. Stanislas street.
 Laird, William, house 38 St. John street.
 Laird, John, barrack department, 7 St. Stanislas street, Upper Town.
 Lajeunesse, Thos., furrier, St. Gabriel street, St. John's.
 Lajeunesse, James, shoemaker, Richardson street, St. Roch's.
 Laliberté, ———carter, Latourelle street, St. John's.
 Laliberté, G., carpenter, Desfosses street, St. Roch's.
 Laliberté, D., gunsmith, Sault au Matelot street.

- Laliberté, Pierre, tanner, 169 St. Vallier street, St. Roch's.
 Laliberté, R., carter, D'Aiguillon street, St. John's.
 Laliberté, Joseph, carpenter, 43 Artillery street, St. John's.
 Laliberté, J., carter, St. Olivier street, St. John's.
 Lamb,——clerk, St. Vallier street, St. Roch's.
 Lambert,——carter, Richmond street, St. John's.
 Lambert, Thos., customs officer, Craig street, St. Roch's.
 Lambert, Patrick, shoemaker, 97 Champlain street.
 Lambkin, P., cabinet-maker, Richelieu street, St. John's.
 LAMONTAGNE, MICHAEL, watchmaker and jeweller, 73 St.
 John street.
 Lamontagne, S., carpenter, Queen street, St. Roch's.
 Lamont, A., turner, Craig street, St. Roch's.
 Lamore & Roy, butchers, L. T. Market.
 Lamore, N., butcher, St. Francis street, St. Roch's.
 Lamotte, Mrs., house Fleurie street, St. Roch's.
 Lamotte, Mrs. E., dry goods, Richardson street, St. Roch's.
 Landrigan, W., coach painter, Nouvelle street, St. John's.
 ✓ LANDRY, DR. J. E., 5 Palace street.
 Landry, J. B., librarian, Caserne street, U. T.
 Landry, P., bailiff, corner Grant and King streets, St. Roch's.
 Landry, J. B., sawyer, Queen street, St. Roch's.
 Landry, Joseph, laborer, St. Joseph street, St. Roch's.
 LANE, WM., superintendent of the Exchange News Room,
 house 41 St. Ursule street.
 ✓ Lane, James, painter, Craig street, St. Roch's.
 ✓ Lane, Elisha, house Mount Pleasant.
 Lane, Thos., timber tower, 281 Champlain street.
 Lane, Mrs., boarding house, 41 St. Ursule street.
 Lane, J., Junr., culler, St. George street, St. John's.
 ✓ Lanet, Patk., house 5 St. Paul street.
 ✓ LANGEVIN, MASSON, THIBODEAU & Co., general merchants,
 Sou le fort street, L. T.
 ✓ Langevin, André, mason, Richardson street, St. Roch's.
 ✓ Langevin, F. X., advocate, 14 St. Famille street, house St.
 George street, St. John's.

- ✓ Langevin, C. F., house 3 St. Famille street.
 ✓ Langevin, Charles, house 5 Des Carrieres street, Cape.
 ✓ Langlois, Peter, & Co., merchants, St. Andrew's wharf.
 Langlois, Frs., house L. T. Market.
 Langlois, Joseph, culler, house Point Levi.
 Langlois, Chas., printer, Artillery street, St. Louis.
 Langlois, Joseph, butcher, Deligny street, St. John's.
 Langlois, L., pilot, Craig street, St. Roch's.
 Langlois, E., joiner, St. Francis street, St. Roch's.
 Langlois, Antoine, painter, 1 D'Artigny street, St. John's.
 Langlois, Mrs. J., house St. Olivier street, St. John's.
 Langlois, Louis, house St. Francis street, St. John's.
 Langlois, Louis, merchant, St. Dominique street, St. Roch's.
 Langlois, Frs., baker, St. Antoine street, St. Roch's.
 Langlois, Paul, laborer, St. Joseph street, St. Roch's.
 Langlois, Frs., culler, St. Antoine street, St. Roch's.
 ✓ Langlois, P., jr., house 17 Rampart street, U. T.
 Langlois, C., woodyard, Desfosses street, St. Roch's.
 Langlois, Mrs., house Drolet street, St. Louis.
 Langlois, Chas., printer, St. Geneviève street, St. John's.
 Langlois, Frs., printer, Artillery street, St. Louis.
 Lanigan, James, shoemaker, 31 Champlain street.
 Lantier, A., tanner, 81 St. Vallier street, St. Roch's.
 Lantier, Frs., leather, &c., Lower Town Market, house St. John street, without.
 Lantier, J. O., house St. Francis street, St. Roch's.
 Laparier, — carpenter, St. Olivier street, St. John's.
 Laparier, — laborer, Prevost street, St. Louis.
 Laparier, I., laborer, St. Gabriel Street, St. John's.
 Laparier, L., joiner, Richelieu street, St. John's.
 Laparier, A., tinsmith, Latourelle street, St. John's.
 Lapierre, Joseph, bootmaker, 9 Couillard street.
 Laplante, E., mason, King street, St. Roch's.
 Lapointe, C., shingler, St. John street, without.
 Lapointe, Pierre, grocer, 86 Queen street, St. Roch's.
 Lapointe, Nicholas, joiner, Queen street, St. Roch's.

- Lapointe, Gabriel, joiner, King street, St. Roch's.
 Lapointe, Gabriel, house St. Francis street, St. Roch's.
 Lapointe, Joseph, ship carpenter, foot of Dorchester street,
 St. Roch's.
 Lapointe, Pierre, ship carpenter, St. Francis street, St.
 Roch's.
 Lapointe, R., joiner, St. Francis street, St. Roch's.
 Lapointe, Joseph, pilot, Ann street, St. Roch's.
 Lapointe, Gabriel, joiner, 82 St. Francis street, St. Roch's.
 Lapointe, J. B., merchant, corner Craig and St. Joseph
 streets, St. Roch's.
 Lapointe, Joseph, carver, 8 Richmond street, St. John's.
 Lapointe, F., pilot, St. Margaret street, St. Roch's.
 Lapointe, E., carpenter, Prince Edward street, St. Roch's.
 Lapointe, Antoine, dry goods, 17 Notre Dame street.
 Lapointe, Gédéon, pilot, St. Paul st., opposite the Market.
 Laporte, Joseph, cooper, Fleurie street, St. Roch's.
 Laprise, Germain, tavern, St. Paul street, near the Market.
 Laprise, P., pilot, Sault au Matelot street.
 Laprise, S., mason, St. Gabriel street, St. Roch's.
 Laramée, Célestin, fruiterer, 29 Buade street.
 Larase, Andre, mason, D'Artigny street, St. Louis.
 Larivée, B., smith, St. John street, without.
 Larivière, B., laborer, 6 St. Gabriel street, St. Roch's.
 Larivière, Francis, sawyer, Côte St. Geneviève, St. John's.
 Larivière, Augustin, laborer, St. Francis street, St. Roch's.
 Larivière, L., carpenter, Notre Dame street, St. Roch's.
 Larivière, Joseph, carpenter, St. Margaret street, St. Roch's.
 Larivière, Thos., cabinetmaker, 98 Desfosses street, St.
 Roch's.
 Larivière, A., trader, St. Dominique street, St. Roch's.
 Laroche, Remi, boatman, Sault au Matelot street.
 Laroche, Frs., grocer, St. John street, without.
 Laroche, Edmond, tavern, St. John street, without.
 Laroche, Etienne, culler, Caserne street, U. T.
 Laroche, W., dry goods, St. John street, without.

- Laroche, Frs., joiner, St. John street, without.
- Laroche, Léandre, shoemaker, St. Francis street, St. Roch's.
- Larochelle, John, tavern, corner Queen and Craig streets, St. Roch's.
- Larochelle, Joseph, joiner, St. Antoine street, St. Roch's.
- Larochelle, J., culler, 100 Richardson street, St. Roch's.
- Larochelle, E., shoemaker, Fleurie street, St. Roch's.
- Larochelle, G., milkman, D'Aiguillon street, St. John's.
- Larochelle, Charles, carter, Richmond street, St. John's.
- Larochelle, Etienne, joiner, 22 Couillard street.
- Larochelle, Mrs., tailoress, 22 Couillard street.
- Larochelle, Mrs., house 8 St. Flavien street.
- Larose, Charles, joiner, 5 St. Amable street, St. John's.
- Larose, J., carter, 4 St. Amable street, St. John's.
- Larose, Antoine, sawyer, Ryland street, St. Roch's.
- Larose, Bernard, tanner, St. James street, St. Roch's.
- Larose, L., mason, Artillery street, St. Louis.
- Larose, Mrs., tailoress, St. Amable street, St. Louis.
- Larose, Charles, cook, Lachevrotière street, St. Louis.
- Larose, I., culler, Artillery street, St. Louis.
- Larouche, Frs., hardware, Craig street, St. Roch's.
- Larouche, George, dry goods, 66 St. John street.
- ✓ Larue, A., surveyor, 4 Haldimand street, Cape.
- Larue, N., architect, St. John street, without.
- Larue, J. B., shoemaker, Desfosses street, St. Roch's.
- Latouche, P., cabinetmaker, Craig street, St. Roch's.
- Latouche, F. X., mason, Bellaire street, St. Roch's.
- Latoulipe, A., carter, Richardson street, St. Roch's.
- Latoulipe, Joseph, carter, St. Francis street, St. Roch's.
- Latoulipe, F., merchant, 50 Crown street, St. Roch's.
- Latoulipe, Joseph, carter, Ann street, St. Roch's.
- Laurent, Ls. coach trimmer, St. Joachim street, St. John's.
- ✓ LAURIE, A., & Co., wholesale dry goods, Arthur street,
L. T., house Smithvale, Charlesbourg.
- ✓ Laurin, Joseph, notary, Henderson street, Orleans wharf.
- Laval, Basil, tavern, 56 St. Peter street.

- Laveau, Charles, shingler, St. Margaret street, St. Roch's.
 Lavell, Mrs., tavern, 331 Champlain street.
 Lavergne, Basil, hairdresser, 56 St. Peter street.
 Lavalette, Pierre, joiner, 20 Mountain street.
 Lavigne, J. B., tavern, 2 St. Ann street.
 Laviolette, Oliver, joiner, court off 18 Mountain street.
 Laviolette, P., cabinetmaker, 11 Champlain street.
 LAVOIE, LOUIS, notary, Craig street, St. Roch's.
 LAVOIE, PETER, dry goods, &c., Craig street, St. Roch's.
 Lavoie, P., grocer, corner Grant and Queen streets, St. Roch's.
 Lavoie, F., dry goods, corner Craig and St. Francis streets, St. Roch's.
 Lavoie, Pierre, jr., merchant, Craig street, St. Roch's.
 Lavoie, Amable, pilot, Richardson street, St. Roch's.
 Lavoie, Joseph, joiner, Prince Edward street, St. Roch's.
 Law, Geo., laborer, Artillery street, St. Louis.
 Law, Wm., milkman, Berthelot street, St. Lewis.
 Lawlor, Michel, joiner, Grant street, St. Roch's.
 Lawler, ———, police, 25 Champlain street.
 Lawlor, Henry, tavern, 16 St. John street.
 LAWLOR, PATK., innkeeper, corner St. Joseph and Craig streets, St. Roch's.
 Lawlor, Michael, joiner, D'Aiguillon street, St. John's.
 Lawrence, Geo., dyer, St. George street, St. John's.
 Lawson, Henry, house Grant street, St. Roch's.
 ✓ Lawson, Andrew, grocer, 48 Champlain street.
 LEAYCRAFT, J. W., general merchant, J. B. F. lane, L. T., house 30 St. Ursule street.
 Leblanc, Julien, joiner, St. Geneviève street, St. John's.
 Leblanc, Mrs., house 2 Laval street, U. T.
 Leblanc, Jas., joiner, St. Oliver street, St. John's.
 Leblanc, Miss, dress-maker, St. Geneviève street, St. John's.
 Lebeau, Jean, carter, Scott street, St. Louis.
Le Canadien, French tri-weekly paper, E. R. Fréchette, 13 Mountain street.

- LECHEMINANT, W., groceries and wines, 19 Fabrique st.
 Leclaire, Jean, joiner, Desfosses street, St. Roch's.
 Leclaire, Joseph, carter, Scott street, St. Louis.
 Leclaire, Jno., carter, Scott street, St. Louis.
 Leclaire, Narcisse, joiner, Du Plessis street, St. Louis.
 Leclaire, Victor, joiner, Park lane, St. Roch's.
 Leclerc, Ambroise, grocer, Crown street, St. Roch's.
 Lecompte, S., printer, D'Aiguillon street, St. John's.
 Lecompte, F., tavern, St. Amable street, St. Louis.
 Lecour, Mrs., tavern, Lower Town Market Place.
 Lecourt, J. P. M., architect, &c., 29 Buade street.
 Lecuyer, U., music teacher, D'Aiguillon street, St. John's.
 ✓ LEE, EDWARD, lumber merchant, foot of Dorchester street,
 ✓ St. Roch's.
 LEE, T. C., merchant and ship builder, Dalhousie street,
 L. T., house Hare Point, St. Roch's.
 LEE, J. & R., machinists and nail factory, corner St. Paul
 and Ramsay streets, L. T.
 Lee, Thos., laborer, Ramsay street, L. T.
 Lee, John, laborer, 317 Champlain street.
 Lee, Wm., house St. Vallier street, St. Roch's.
 Ledroit dit Perche, Frs., house 15 St. Joseph street, U. T.
 Lefebvre, L., tinsmith, Caserne street, U. T.
 Lefebvre, L., tinsmith, 1 Garden street.
 Lefebvre, C., carpenter, D'Aiguillon street, St. John's.
 Lefebvre, E., carpenter, D'Aiguillon street, St. John's.
 Lefebvre, J., carter, St. Gabriel street, St. Roch's.
 Lefebvre, J., notary, St. Francis street, St. Roch's.
 Lefebvre, Pierre, laborer, Park street, St. Roch's.
 Lefebvre, A., tavern, 30 Champlain street.
 Lefebvre, Flavien, messenger, Desfosses street, St. Roch's.
 Lefebvre, ———, laborer, St. John street, without.
 Lefebvre, G., shoemaker, St. Olivier street, St. John's.
 Lefrançois, Chs., printer, 2 St. Monique street, U. T.
 Legallee, Thos., grocer, Desfosses street, St. Roch's.
 Légaré, Isaac, butcher, Ann street, St. Roch's.

- Légaré, J., artist, 21 St. Angèle street.
 Légaré, E., tanner, 83 St. Vallier street, St. Roch's.
 Légaré, James, printer, St. Joachim street, St. John's.
 Légaré, Et., carriage builder, 124 St. Vallier street, St. Roch's.
 Légaré, Joseph, dry goods, 35 St. John street.
 Légaré, Etienne, notary, St. Vallier street, St. Roch's.
 Légaré, Jean, tanner, St. Vallier street, St. Roch's.
 Légaré, ———, advocate, 8 Garden street.
 Legge, John, house St. John street, without.
 Leggo, W. A., Senr., copperplate printer, 6 Dauphin street.
 LEGGO, WM. A., jr., engraver, Treasure street, U. T.
 LEITCH, PETER, groceries and wines, 54 St. Paul street.
 Leith, Geo., tailor, St. Joseph street, St. Roch's.
 Leith, Wm., tailor, St. Francis street, St. Roch's.
 Lelacheur, J., grocer, Latourelle street, St. John's.
 ✓ *Le Journal de Québec*, Côté & Co., 26 Buade street.
 ✓ LELIEVRE & ANGERS, advocates, 7 Haldimand street.
 Lelièvre, Siméon, house 7 Haldimand street.
 Lelièvre, Henry, clerk, 17 D'Artigny street, St. Louis.
 LEMELIN, PIERRE, dry goods & clothing, 7 Notre Dame st.,
 L. T.
 Lemelin, Frs., house King street, St. Roch's.
 Lemelin, Mrs., house 19 St. Vallier street, St. Roch's.
 Lemelin, Joseph, joiner, Richardson street, St. Roch's.
 Lemelin, Jean, joiner, King street, St. Roch's.
 Lemelin, Jean, joiner, Craig street, St. Roch's.
 Lemelin, ———, milkman, Park lane, St. Roch's.
 ✓ LEMESURIER, TILSTONE & Co., general merchants, Commer-
 cial, Chambers, St. Peter street.
 ✓ LeMesurier, Henry, house 26 St. Ann street.
 ✓ Lemieux, F., advocate, 30 Buade street.
 Lemieux, H., joiner, Richelieu street, St. John's.
 Lemieux, Chas, furrier, St. Antoine st., St. Roch's.
 Lemieux, L., joiner, St. Eustache street, St. John's.
 Lemieux, Frs., grocer, St. Joseph street, St. Roch's.

- Lemieux, E., tanner, 176 St. Vallier street, St. Roch's.
 Lemieux, Ls., grocer, St. John street, without.
 Lemieux, Louis, armorer, St. John street, without.
 Lemieux, Thomas, sailor, Des Prairies street, St. Roch's.
 ✓ Lemieux, L., bookbinder, 7 St. Joseph street, U. T.
 LEMOINE, J. M., advocate, 3 Garden street, U. T.
 Lemoine, A., carpenter, Latourelle street, St. John's.
 Lemoine, Alex., house 14 St. Louis street, U. T.
 Lemoine, Pierre, ship carpenter, Ann st., St. Roch's.
 Lemuir, John, sailor, St. Nicholas street, Palace Gate.
 Lenahan, John, house, 20 St. Paul street.
 Lenfestey, H. & T., grocer, St. John street, without.
 Lenfestey, John, grocer, 140 St. Vallier street, St. Roch's.
 Lenfestey, Miss, dry goods, St. John street, without.
 Leonard, Joseph, butcher, U. T. Market.
 Leonard, George, butcher, St. Francis street, St. Roch's.
 Leonard, John, shoemaker, 25 Champlain street.
 Lepage, Mrs., house St. Michael street, St. Louis.
 Lepage, Ls., carpenter, St. Margaret street, St. Roch's.
 Lépine, O., grocer, 18 St. Michael street, St. John's.
 Lépine, F. X., baker, King street, St. Roch's.
 Lépine, Joseph, baker, St. Gabriel street, St. Roch's.
 Lépine, Louis, cooper, Notre Dame street, St. Roch's.
 Lépine, Germain, cabinetmaker, 17 St. Vallier street, St.
 Roch's.
 Lépine, Joseph, carter, St. Vallier street, St. Roch's.
 Lépine, D., carter, DuPlessis street, St. Louis.
 Lépine, John, painter, Richelieu street, St. John's.
 Lépine, John, joiner, Scott street, St. Louis.
 Lépine, Jean, mason, Burton street, St. John's.
 Lépine, Louis, joiner, 185 St. Vallier street, St. Roch's.
 Lépine, F., baker, 109 St. Vallier street, St. Roch's.
 Lépine, Frs., carpenter, Fleurie street, St. Roch's.
 Lépine, Joseph, caulker, King street, St. Roch's.
 Lépine, Mrs., house 34 St. Ursule street.
 ✓ LEPPER, PAUL, St. Charles Brewery, St. Paul st., house 49
 St. Paul street.

- Lepper, Wm., clerk, 14 St. Flavien street.
 Lessor, Mrs., dry goods, St. Joseph street, St. Roch's.
 Lespérance, Miss V., house Fleurie street, St. Roch's.
 Lespérance, L., joiner, Bellaire street, St. Roch's.
 Lespérance, Mrs. L., tailoress, St. James street, St. John's.
 Lespérance, Mrs., house St. Nicholas street, Palace Gate.
 Lessard, Damase, carter, Richardson street, St. Roch's.
 Lesueur, Philip, accountant, St. Olivier street, St. John's.
 Lesueur, P., grocer, 94 Desfosses street, St. Roch's.
 Lesueur, Philip, house St. Eustache street, St. John's.
 Letarte, B., joiner, St. Clair street, St. Louis.
 Letarte, Jas., joiner, Latourelle street, St. John's.
 Letarte, L., joiner, King street, St. Roch's.
 Letarte, Joseph, caulker, 41 Richardson street, St. Roch's.
 Letarte, Prisque, grocer, Richelieu street, St. John's.
 Letarte, F., mason, 22 St. Joachim street, St. John's.
 Letarte, J. B., mason, 21 St. Joachim street, St. John's.
 Letarte, L., mason, 51 Artillery street, St. Louis.
 Letarte, Frs., joiner, D'Aiguillon street, St. John's.
 Letarte, Ant., undertaker, St. Geneviève street, St. John's.
 Letellier, Michael, joiner, Ann street, St. Roch's.
 Letourneux, F. X., baker, Queen street, St. Roch's.
 Letourneux, G., laborer, Richardson street, St. Roch's.
 Levalier, Charles, butcher, Nouvelle street, St. John's.
 Levallee, S. H., clerk, 44 St. Ursule street.
 LEVALLEE, THOMAS, stevedore, Craig street, St. Roch's.
 Levallee, ———, laborer, Scott street, St. Louis.
 Levaseur, Z., clerk, Crown street, St. Roch's.
 Levegueur, Ed., milkman, D'Aiguillon st., St. John's.
 Levesque, B., baker, St. Francis street, U. T.
 Levesque, F., tavern, Place d'Orleans, L. T.
 Levesque, Charles, stevedore, St. Joseph st., St. Roch's.
 Levesque, M., joiner, St. Margaret street, St. Roch's.
 Levielle, R., mason, St. Joachim street, St. John's.
 ✓ LEVEY, CHARLES E. & Co., general merchants, Atkinson's
 wharf, L. T., house 5 D'Auteuil street.

- ✓ LEVY, SIMON, china, class, &c., 62 St. John street.
- LEWINE, ISAAC, furrier and hatter, 1 Buade street and 24 Mountain street.
- Lewis, Thomas, tavern, 315 Champlain street.
- Lewis, Richard, laborer, St. Roch street, St. Roch's.
- L'Heureux, Joseph, ship-carpenter, Richardson street, St. Roch's.
- L'Heureux, J. B., shoemaker, Desfosses street, St. Roch's.
- L'Heureux, Isidore, carpenter, Arago street, St. Roch's.
- L'Heureux, Louis, carter, Smith street, St. Roch's.
- L'Hôtel Dieu, Palace street.
- Lilburn, S., joiner, D'Artigny street, St. Louis.
- Lill, John, house 4 St. Angèle street.
- Lillie, James, messenger, Arthur street, L. T.
- Lillie, Luke, tailor, 17 St. Famille street.
- Lilly, John, tailor, 13 St. Ann street.
- ✓ LINDSAY & LEMOINE, notaries, clerk and registrar of Trinity House, 46 St. Peter street, L. T.
- ✓ Lindsay, John, tavern, 1 Garden street.
- Lindsay, E. B., house Woodside, Sillery.
- Lionais, Robert, printer, Grand Allée, St. Louis road.
- Lionais, Joseph, joiner, DesPrairies street, St. Roch's.
- Lisens, L. J., house 43 St. Ann street.
- Lisette, Ml., joiner, Queen street, St. Roch's.
- Lisette, Mrs. V., house King street, St. Roch's.
- Lisette, J. O., tailor, Craig street, St. Roch's.
- Lisette, P., laborer, 23 Ann street, St. Roch's.
- Lisette, Francis, mariner, Ann street, St. Roch's.
- LITTLE, THOMAS, cooper, 40 Sault au Matelot street.
- Little, Chs., cooper, house St. Vallier street, St. Roch's.
- Little, Chs., cooper, St. Dominique street, St. Roch's.
- Livernois, J. I. Benoit dit, clerk, Desfosses st., St. Roch's.
- Lobey, Mrs., pork shop, 106 Diamond harbour.
- Lloyd, Thomas W., advocate, house St. Francis st., Cape.
- Lochrey, Mrs., grocer, 21 D'Artigny street, St. John's.
- Lochrey, Mrs., grocer, St. Julie street, St. Louis.

- Logie, David, P. O. clerk, 17 St. George street, U. T.
 LONDON COFFEE HOUSE, (E. Melrose), Cul de Sac street.
 Lord, Mrs., house 3 Donacona street.
 Lortie, John, shoemaker, 15 St. Flavien street.
 Lortie, Jean, shoemaker, Richardson street, St. Roch's.
 Lortie, A., carriagemaker, St. John street, without.
 Lortie, John, shoemaker, St. Joseph street, St. Roch's.
 Lortie, Charles, cooper, St. Joseph street, St. Roch's.
 Lortie, Joseph, carter, St. Gabriel street, St. Roch's.
 Lortie, Charles, trader, St. George street, St. John's.
 Lortie, F., laborer, Park street, St. Roch's.
 Loughran, Thomas, innkeeper, 19 Sous le Fort street.
 Louis, Joseph, boots and shoes, 14 St. John street.
 Louis, F., teacher, St. Vallier street, St. Roch's.
 Louthier, Oliver, violin-maker, DesPrairies st., St. Roch's.
 Love, John, shoemaker, Henderson street, Orleans wharf.
 Lowry, Michl., tavern, St. Paul street, near the Market.
 Luckens, Mrs. J., house St. Eustache street, St. John's.
 Luckham, John, trader, 15 Artillery street, St. Louis.
 Lynch, P., shoemaker, 50 Champlain street.
 Lynet, Patrick, trader, 24 Buade street, house Sault au Matelot street.
 Lyng, Edward, storeman, Canoterie street, L. T.
 Lyon, Ant., ship-carpenter, Dorchester street, St. Roch's.
 McAdams, Hugh, innkeeper, Sous le Fort street, and Sault au Matelot street.
 McAnally, Owen, house 33 St. Ann street.
 McAvoy, Thos., laborer, Champlain street.
 McBrien, Mrs., house Richelieu street, St. John's.
 McBlain, Henry, house St. Louis Road.
 McBride, Robert, carpenter, 26 St. Paul street.
 McCabe, Michael, trader, St. Francis street, St. Roch's.
 McCabe, Patrick, laborer, Carleton street, U. T.
 McCabe, Patrick, laborer, St. Charles street, L. T.
 McCaffrey, Hugh, carter, 44 St. Eustache street, St. John's.
 McCaffrey, James, laborer, St. Julie street, St. Louis.

✓
✓
✓
McCALLUM, DANL., brewery, St. Paul street, house St. Louis street.

McCallum, Duncan, house Montcalm house, Rampart st.

McCallum, David, house 33 St. Ann street.

McCaragan, John, tobacconist, St. Eustache st., St. John's.

McCarthy, N., carter, Artillery street, St. Louis.

McCarry, Edward, laborer, 5 Couillard street.

McCaw, THOS., commission merchant, St. James street,
L. T., house St. Helen street, U. T.

McClory, Daniel, tavern, 17 Garden street.

McClusky, James, stevedore, 21 Mountain street.

McClutchey, R., boarding house, 298 Champlain street.

McConkey, E., baker, St. Vallier street, L. T.

McCormack, John, pensioner, 23 St. Paul street.

McCormack, John, C. H. officer, 23 St. Paul street.

McCormack, J., mason, St. Julie Street, St. John's.

McCowan, D., grocer 307 Champlain street.

✓
McCord, WILLIAM K., police magistrate, office Court
House, house 27 St. Ursule street.

McCrane, Arthur, tavern, 242 Champlain street.

McCrea, Mrs., house 27 Champlain street.

McCrea, Murdoch, bootmaker, 9 Couillard street.

McCrobe, James, upholsterer, St. Vallier street, St. Roch's

McCue, tailor, 20 Mountain street.

McCusker, Mathew, mason, St. Dominique st., St. Roch's.

McCutcheon, Wm., culler, Fleurie street, St. Roch's.

McDade, Charles, dry goods, 11 Mountain street.

McDONALD & LOGANS, paper manufacturers, 77 St. Paul
street.

McDonald, Joseph, dry goods, Craig street, St. Roch's.

McDonald, P., laborer, King street, St. Roch's.

McDonald, Angus, house 77 St. Paul street.

McDonald, J. R., grocer, 36 St. John street.

McDonald, P., shoemaker, St. Joachim street, St. John's.

McDonald, A., laborer, Prince Edward street, St. Roch's.

McDonald, Jas., stevedore, Prince Edward st., St. Roch's.

- McDONALD, RONALD, editor of the *Canadien*, house D'Aiguillon street, St. John's.
- McDonald, Mrs., nurse, Craig street, St. Roch's.
- McDonald, Jas., shoemaker, St. Charles street, L. T.
- McDonald, Charles, painter, 12 Buade street.
- McDonald, George, grocer, 23 St. Paul street.
- McDonnell, Henry, house 330 Champlain street.
- McDonnell, George, shoemaker, 38 Champlain street.
- McDonnell, Michael, bootmaker, 21 St. Paul street.
- McDougall, James, engineer, St. Joseph street, St. Roch's.
- McDougall, John, agent of Quebec Forwarding Company, Arthur street, L. T., house 11 Notre Dame street.
- McElroy, Thomas, grocer, 47 Champlain street.
- McElrone, Thos., stevedore, 283 Champlain street.
- McFarlane, Neil, house King street, St. Roch's.
- McGaran, Bernard, carter, Ramsay street, L. T.
- McGarvey, Thos., joiner, Des Prairies street, St. Roch's.
- McGarvey, Mrs., house 43 St. Eustache street, St. John's.
- McGarvey, M., grocer, corner St. Eustache and Artillery streets, St. John's.
- McGarvey, Andrew, mason, St. Joachim street, St. John's.
- McGauran, P., dry goods, 31 Buade street.
- McGauran, Danl., dry goods, 8 Mountain street.
- McGee, Wm., laborer, Artillery street, St. Louis.
- McGee, John, laborer, 4 Couillard street.
- McGee, Mrs. E., house St. Antoine street, St. Roch's.
- McGee, Mrs., tavern, 322 Champlain street.
- McGee, L., blacksmith, Nouvelle street, St. John's.
- ✓ McGie, Daniel, commission merchant, St. Andrew's wharf, L. T., house 39 St. Ursule street.
- McGill, James, tavern, 246 Champlain street.
- McGinn, Mrs., huckster, St. John street, without.
- McGinnis, Alex., shoemaker, St. Ursule lane.
- McGlenn, G., house Richelieu street, St. John's.
- McGolrick, James, butcher, L. T. Market, house Champlain street.

- McGolrick, John, grocer, 293 Champlain street.
 McGolrick, James, butcher, 47 Champlain street.
 McGolrick, J., dry goods, 25 Craig street, St. Roch's.
 McGovern, J., boarding house, 22 Champlain street.
 McGowan, M., police, Sault au Matelot street.
 M'GRATH, WM., trader, D'Aiguillon street, St. John's.
 McGrath, Wm., laborer, 22 St. Joseph street, U. T.
 McGrath, F., tailor, 22 Champlain street.
 McGregor, Mrs., house 23 Palace street.
 McHugh, T., tailor, 294 Champlain street.
 McHugh, W., tavern, 246 Champlain street.
 McHugh, Bernard, tavern, 67 Champlain street.
 McHugh, Mrs., trader, 255 Champlain street.
 McIntosh, Mrs., laundress, 36 St. Ann street.
 McIntyre, Nicholas, tavern, 2 Cul de Sac street.
 McIntyre, Thomas, tavern, Lacroix street, L. T.
 McKAY, W. & J., painters, paper hangers, &c., 4 St.
 Ursule street.
 McKail, Wm., trader, 321 Champlain street.
 McKEE, DR. J., surgeon dentist, 44 St. Ann street.
 McKenna, J., grocer, Artillery street, St. Louis.
 McKenna, Wm., milkman, St. Amable street, St. Louis.
 McKenna, Jas., milkman, St. Amable street, St. Louis.
 McKenna, Philip, trader, St. Gabriel street, St. John's.
 McKenna, Mrs. James, house D'Artigny street, St. Louis.
 McKenna, Jas., house Gillespie's wharf, L. T.
 McKenna, Philip, storeman, Gillespie's wharf, L. T.
 McKenna, O., milkman, St. Eustache street, St. John's.
 McKechney, Wm., tavern, 29 Champlain street.
 McKechney, B., joiner, St. Joachim street, St. John's.
 McKechney, Wm., tavern, 273 Champlain street.
 McKechney, Robert, cabinetmaker, Desfosses street, St.
 Roch's.
 McKenzie, John, mason, St. Julie street, St. Louis.
 McKenzie, Jas., senr., Tow-Boat Office, 26 St. Peter st.
 McKenzie, Mrs. James, house 3 D'Auteuil street.

- McKenzie, Charles, stevedore, 22 St. Vallier street, St. Roch's.
- McKenzie, M., house 42 Artillery street, St. Louis.
- McKenzie, James, house St. Geneviève street, Cape.
- McKinstry, Jno., storeman, corner St. Peter and St. Paul streets.
- McKnight, John, laborer, 107 Diamond Harbour.
- McLAUGHLIN, SAML., chronometer maker, 1 St. Peter st.
- McLaughlin, F., house 253 Champlain street.
- McLaughlin, ———, house St. Charles street, L. T.
- McLaughlin, Patk., police, 21 St. Paul street.
- McLaughlin, Michael, police, 21 St. Paul street.
- McLaughlin, Alex., police, 26 St. Paul street.
- McLaughlin, H., carter, Fleurie street, St. Roch's.
- McLaughlin, Robert, tailor, Richelieu street, St. John's.
- McLaughlin, James, tavern, corner D'Artigny and St. Amable streets, St. Louis.
- McLaughlin, R., carter, St. Michael street, St. John's.
- McLaughlin, Thos., school, 9 Couillard street.
- McLEAN, ALEXANDER, Albion Hotel, Palace street.
- McLean, Thos., smith, St. Paul street.
- McLean, Thos., smith, St. Vallier street, St. Roch's.
- McLeod, Donald, brewer, D'Aiguillon street, U. T.
- McLIMONT, R. M. D., surgeon dentist, 14 Buade street.
- McLimont, W., wholesale dry goods, 63 St. Peter street, house 18 St. Ann street.
- McMAHON, REV'D., Mr., house 4 St. Stanislas street.
- McMahon, B., shoemaker, 15 Champlain street.
- McMAHON, PATK., grocer, 247 Champlain street, and 18 Sous le fort street.
- McMahon, Wm., laborer, 327 Champlain street.
- McManus, Chas., carter, St. Nicholas street, L. T.
- McManus, John, pedler, 9 Sault au Matelot street.
- McMaster, William, watchmaker, 46 St. John street.
- McMay, Joseph, smith, St. Francis street, St. Roch's.
- McMay, Andrew, smith, Grant street, St. Roch's.

- McMillan, Mrs. trader, 1 Garden street.
- McMullin, Peter, laborer, St. Roch street, St. Roch's.
- McMullin, John, shoemaker, Craig street, St. Roch's.
- McNally, W., laborer, St. Peter street, St. Roch's.
- McNamara, Chas., bootmaker, 22 St. Joseph street, U. T.
- McNeff, Mrs., school, Sault au Matelot street.
- McNeice, William, grocer, corner St. Olivier and St. George streets, St. John's.
- McNeil, Peter, culler, Sillery Cove.
- McNeil, Louis, tailor, 16 Laval street.
- McNulty, J., police, 36 Craig street, St. Roch's.
- McNulty, Henry, laborer, Côte a Chien, L. T.
- McPeke, Hugh, tavern, Rampart street. U. T.
- McPhee, A., joiner, Prince Edward street, St. Roch's.
- McPhee, Angus, house Richelieu street, St. John's.
- McPherson, Alex., gasfitter, Place d'Orleans, L. T.
- McQUILKIN & HENRY, general ship smiths and foundry, 44 Champlain street.
- McQuilkin, P., house 49 St. Ann street.
- McQuinn, P., boarding house, 39 Champlain street.
- McVeigh, J., laborer, 290 Champlain street.
- McWilliams, J., tinsmith, St. John street, without.
- Mackenzie, W., tailor, 2 St. Ann street.
- MACKIE, REV. GEO., D. D., house 13 St. Ursule street.
- Mack, Michael, stevedore, 94 Champlain street.
- Maclaren, J., governor of the jail.
- ✓ MACNIDER, THOS., general broker, 28 St. Peter street.
- ✓ MACPHERSON, DANIEL, notary, Bell's lane, opposite the Exchange.
- MACPHERSON, CRANE & Co., forwarders, (D. C. Thomson agent,) Gibb's wharf.
- ✓ MACPHERSON, L. T., notary, City bank buildings, St. Peter street, house 31 St. Ursule street, and River St. Charles.
- ✓ MACPHERSON, DUNCAN, general merchant, 25 St. Peter st. house 22 St. Geneviève street, Cape.

Macpherson, M., engineer, Place D'Orleans, Orleans wharf.

Maçon, L., milkman, Prince Edward street, St. Roch's.

Madard, N., joiner, St. Helen street, St. Roch's.

Madard, Ls., boatman, Sault au Matelot street.

Madden, Luke, butcher, St. Margaret street, St. Roch's.

Madder, Luke, butcher, L. T. Market Place.

Maderier, E., joiner, foot Prince Edward street, St. Roch's.

Magill, Joseph, saddler, 15 St. John street.

MAGUIRE, D. & D., ship chandlers and grocers, 51 St. Peter street,

✓ MAGUIRE, JOHN, advocate, 61 St. Louis street, office Mountain street, within.

Maguire, James, carter, Nouvelle street, St. John's.

Maguire, Michael, tailor, Sault au Matelot street.

Maguire, Thos., laborer, Sault au Matelot street.

Mahedy, P., oar depot, 305 Champlain street.

Maheux, M., founder, Craig street, St. Roch's.

Maheux, Etienne, hotel, 16 Couillard street.

Maheux, Mrs., house 23 Couillard street.

Maheux, A., grocer, Dorchester street, St. Roch's.

Maheux, F., painter, St. Olivier street, St. John's.

Maheux, Joseph, grocer, corner Ann and Richardson sts., St. Roch's.

Maheux, Auguste, grocer, Prince Edward street, St. Roch's.

Mahony, B., grocer, 101 Champlain street.

Mahony, M., laborer, St. Julie street, St. Louis.

Mailloux, C., joiner, 24 Artillery street, St. Louis.

Maingui, N., smith, St. Francis street, St. Roch's.

Maingui, Mrs., house Nouvelle street, St. John's.

Maingui, Jean, joiner, house Nouvelle street, St. John's.

Maingui, Pierre, joiner, house Nouvelle street, St. John's.

Maillou,——mason, St. Margaret street, St. Roch's.

Maindon, Edward, joiner, Ann street, St. Roch's.

Mairt, Edward, joiner, Latourelle street, St. John's.

MAJOR, JOHN, merchant, India Wharf, house at Holgate's Hotel.

Malboeuf, J. B., trader, L. T. Market Place.

Malone, Thos., culler, DesPrairies street, St. Roch's.

Mallard, Louis, boatman, 6 St. Paul street.

MALOUIN, JAMES, advocate, corner Garden and St. Louis streets.

Malouin, Pierre, smith, Richardson street, St. Roch's.

Malouin, Doctor, house D'Aiguillon street, St. John's.

Malouin, Pierre, furrier, and Indian curiosities, 70 St. John street.

Malouin, James, mason, 4 Latourelle street, St. John's.

Malouin, Rémi, mason, D'Aiguillon street, St. John's.

Malouin, Joseph, joiner, St. John street, without.

Malouin, F. X., architect, D'Aiguillon street, St. John's.

Malton, S., trader, St. Julie street, St. Louis.

Mangan, J., shoemaker, 26 Champlain street.

Manning, Thos, shoemaker, St. Olivier street, St. John's.

Marando, Jean, cabinetmaker, DesPrairies street, St. Roch's.

Marceau, J., carpenter, Prince Edward street, St. Roch's.

Marceau, Ls., carpenter, Dorchester street, St. Roch's.

Marceau, P., grocer, foot of Dorchester street, St. Roch's.

Marceau, Frs., laborer, St. Margaret street, St. Roch's.

Marceau, J, trader, St. Francis street, St. Roch's.

Marceau, Frs., bookbinder, 3 Garden street.

Marceau, E., carriage maker, 174 St Vallier street, St. Roch's.

Marceau, Ls., trader, Church street, St. Roch's.

Marchand, Mrs., boarding house, Lower Town Market Place.

Marchand, G. N., grocer, St. Nicholas street, Palace Gate.

Marcier, X., carpenter, Dalhousie street, St. Roch's.

Marcier, Louis, carpenter, Dalhousie street, St. Roch's.

Marcier, Etienne, laborer, Richelieu street, St. John's.

Marcier, Joseph, grocer, Ann street, St. Roch's.

- Marcier, M., joiner, Commissioners street, St. Roch's.
 Marcier, H., grocer, Church street, St. Roch's.
 Marcheter, D., trader, St. James street, St. John's.
 MARCHILDON, SAVARE, grocer, 3 St. Peter street, house
 Sous le Fort street.
 Marcotte, Chas., trader, St. John street, without.
 Marcotte, Louis, smith, St. John street, without.
 Marcotte, ———, smith, Prince Edward street, St. Roch's.
 Marcotte, F., carpenter, St. Michael street, St. John's.
 Marcotte, Mathew, printer, St. Gabriel street, St. John's.
 Marcotte, Geo., trader, Craig street, St. Roch's.
 Marcotte, Joseph, joiner, St. Francis street, St. Roch's.
 Marcoux, Jean, house Crown street, St. Roch's.
 Marcoux, Joseph, joiner, Craig street, St. Roch's.
 Marcoux, P., joiner, St. Francis street, St. Roch's.
 Marcoux, J. B., sawyer, Côte St. Geneviève, St. Roch's.
 Marcoux, J. B., joiner, Richelieu street, St. John's.
 Marcoux, Joseph, grocer, Henderson street, Orleans wharf.
 Marcoux, J., joiner, 15 Richmond street, St. John's.
 Margotson, Capt., 19th Regt., Haldimand street, Cape.
 Marier, E., hardware, St. John street, without.
 Marier, Charles, joiner, D'Aiguillon street, St. John's.
 Marier, James, laborer, St. Olivier street, St. John's.
 Marier, Charles A., joiner, 43 St. Paul street.
 Mariner's Chapel, Champlain street.
 Marion, Joseph, carter, St. Joseph street, St. Roch's.
 Markham, Nicholas, laborer, 18 St. Joseph street, U. T.
 Marmette, Siméon, cabinet maker, 17 St. Vallier street,
 St. Roch's.
 Marmette, Joseph, culler, 1 St. Famille street.
 Marmon, A., pilot, Grant street, St. Roch's.
 Maroin, Charles, joiner, Richelieu street, St. John's.
 Maroin, Paul, carter, Richelieu street, St. John's.
 Maroin C., carter, Richelieu street, St. John's.
 Marois, P., trader, Latourelle street, St. John's.
 Marois, L., carter, St. Francois street, St. Roch's.

- Marois, L., merchant, 55 Crown street, St. Roch's.
 Marois, Pierre, joiner, Richelieu street, St. John's.
 Marois, Edward, smith, Crown street, St. Roch's.
 Marois, ———, baker, Church street, St. Roch's.
 Marois, Mrs. Esprit, house Drolet street, St. Louis.
 Marois, Mrs., house Berthelot street, St. Louis.
 Marois, Mrs., house Canoterie street, L. T.
 Marron, A., laborer, Richardson street, St. Roch's.
 Marron, Mrs., house 27 Sault au Matelot street.
 ✓ MARSDEN, DR. WM., house 6 St. Ann street.
 Marsh, Rev. D., house St. Stanislas street.
 Marshall, James, laborer, Lachevrotière street, St. Louis.
 Martel, Charles, carter, D'Aiguillon street, St. John's.
 Martel, J., carpenter, St. Antoine street, St. Roch's.
 Martel, J. B., carter, Richardson street, St. Roch's.
 Martel, Louis, house St. Francis street, St. Roch's.
 Martel, Joseph, house 70 Desfosses street, St. Roch's.
 Martel, E., carter, 11 Richmond street, St. John's.
 Martel, ———, baker, Richmond street, St. John's.
 Martel, L., milkman, Richmond street, St. John's.
 Martel, Mrs., tailoress, Latourelle street, St. John's.
 Martel, Thomas, carpenter, Queen street, St. Roch's.
 Martel, A., shoemaker, St. Joseph street, St. Roch's.
 Martel, J. B., joiner, Bellaire street, St. Roch's.
 Martel, O., gingerbeer maker, Richelieu street, St. John's.
 Martel, Mrs. A., house Richelieu street, St. John's.
 Martel, A., carter, St. Olivier street, St. John's.
 Martel, André, carter, Richmond street, St. John's.
 Martel, J. B., house Deligny street, St. John's.
 Martel, Louis, carter, Richelieu street, St. John's.
 Martel, Frs., carter, Richelieu street, St. John's.
 Martel, Louis, carter, Deligny street, St. John's.
 Marthiaume, Joseph, joiner, St. Francis street, St. Roch's.
 Marticotte, H., pilot, St. Paul street, opposite the Market.
 Morticotte, M., shoemaker, St. John street, without.
 Martin, W. W., bank messenger, DesPrairies st., St. Roch's.

- Martin, H., grocer, St. John street, without.
 Martin, R., book-keeper 16 St. Michael street.
 Martin, Theodore, clerk, St. John street, without.
 Martin, T., boarding house, Djiamond Harbour.
 Martin, J., sawyer, Prince Edward street, St. Roch's.
 Martin, Louis, shingler, 46 Fleurie street, St. Roch's.
 Martin, Raphael, house 7 St. Flavien street.
 Martin, James, house St. Margaret street, St. Roch's.
 Martin, Michl., shingler, Desfosses street, St. Roch's.
 Martin, Augustin, shingler, Richelieu street, St. John's.
 Martin, Felix, sawyer, Prevost street, St. Louis.
 Martin, Miss, ladies school, Mount Pleasant.
 Martineau, Joseph, grocer, Sous le Fort street.
 Martineau, N., joiner, 16 Richmond street, St. John's.
 Martineau, ———, blacksmith, Craig street, St. Roch's.
 Martineau, L. M., hardware, &c., 114 Desfosses street, St. Roch's.
 Martineau, Frs., notary, L. T. Market Place.
 Martineau, Narcisse, dry goods, St. John street, without.
 Martineau, J. B., joiner, St. Olivier street, St. John's.
 Martinel, M., baker, St. Vallier street, St. Roch's.
 MARTYN, Mrs. JOHN, chronometer and watch depot, and daguerreotypist, 45 St. Peter street.
 Martyr, Joseph, joiner, Richardson street, St. Roch's.
 Masson, Mrs., house Richelieu street, St. John's.
 Mason, D., carpenter, Richelieu street, St. Johns.
 Mason, J., assistant commissary general, house St. John street, without.
 Massè's Hotel, St. John street, without.
 Massè, Miss, house 1 St. Famille street, U. T.
 Massé, Hypolite, cabinetmaker, St. Francis st., St. Roch's.
 Massé, Narcisse, carpenter, St. Joseph street, St. Roch's.
 ✓ MASSUE, HON. L., house 14 St. Louis street.
 Mathers, John, saddler, St. Nicholas street, L. T.
 Mathias, E. V., architect, St. John street, without.
 Mathieu, Andre., carter, Ann street, St. Roch's.

- Mathieu, André, carpenter, St. Helen street, St. Roch's.
 Mathison, J., shoemaker, Richelieu street, St. John's.
 Mathison, Geo., Queen's wood yard, L. T.
 MATTE & PATOINE, flour and grain merchants, L. T. Market
 MATTE, A. S., flour and grain merchant, Lower Town
 Market, house 14 St. George street, U. T.
 Matté, Gregoire, house St. John street, without.
 Matté, A., milkman, D'Aiguillon street, St. John's.
 Matté, Edward, mason, D'Aiguillon street, St. John's.
 Matté, Ambroise, laborer, St. Clair street, St. John's.
 Matté, M., mason, 23 Artillery street, St. Louis
 Matté, D., smith, St. Olivier street, St. John's.
 Matté, Mrs., trader, St. James street, St. John's.
 Matté, Narcisse, house St. Vallier street, St. Roch's.
 Matté, Revd. Joseph, house St. Joseph street, St. Roch's.
 Matté, A., smith, St. Olivier street, St. John's, house Nou-
 velle street, St. John's
 Matté, G., flour merchant, St. John street, without.
 Matté, Eustache, carpenter, Latourelle street, St. John's.
 ✓ MAXHAM, A. J., auctioneer and commission merchant, St.
 Peter street, house Place D'Armes, U. T.
 Maxwell, A., smith, St. Joachim street, St. John's, house
 Nouvelle street, St. John's.
 May, W. E., house St. Louis road.
 Maybank, J., shoemaker, 37 Champlain street.
 Maybrook, Geo., rigger, Grant street, St. Roch's.
 Mays, Saml., rigger, Grant street, St. Roch's.
 Mechanics Institute, 11 Buade street.
 Medershane, Chs., Russian stove builder, 199 St. Vallier
 street, St. Roch's.
 Medden, Jerh., mail conductor, 16 Garden street.
 MEEHAN, G., dry goods, 68 St. John street.
 Meiklejohn, James, house Charlesbourg road.
 Meiklejohn, Miss, librarian, Quebec Library.
 Mellon, Hugh, messenger, 21 St. Joseph street, U. T.
 MELROSE, E., London Coffee House, Cul de Sac street.

- Menard, A., cooper, Crown street, St. Roch's.
- Menard, Pierre, sawyer, St. Helen street, St. Roch's.
- MENARD & BROTHER, flour and grain merchants, corner St. Paul and Henderson streets, L. T.
- MERCIER, DAVID, furrier and Indian curiosities, corner St. John and Palace streets.
- Mercier, J. B., carter, DuPlessis street, St. Lewis.
- ✓ Meredith, Hon. Judge, house 7 St. Ursule street.
- MERNAGH, M., buikler and contractor, St. Amable street, St. Louis.
- ✓ METHOT, CHINIC, SIMARD & Co., hardware, corner St. Peter and Mountain streets.
- ✓ Méthot, F. X., house at Beauport.
- Méthot, Edward, shoemaker, 15 Sous le Fort street.
- ✓ MEYER, WILLIAM B., auctioneer and broker, 19 Sault au Matelot street, house 2 St. Flavien street.
- Michaud, D. A., furrier, Craig street, St. Roch's.
- Michaud, P. L., clerk, Gibb's wharf, St. Paul street.
- MICHON, E., general hardware, &c., 12 St. Peter street.
- Middleton, Robert, house 19 Mountain street.
- Millally, Michl., trader, 115 Diamond Harbour.
- Miller, Wm., broker, Craig street, St. Roch's.
- Miller, Wm., tailor, Desfosses street, St. Roch's.
- Miller, John, furniture broker, 16 Garden street.
- Miller, W., clerk, 28 D'Artigny street, St. Louis.
- Miller, A., road-contractor, 43 St. Ursule street.
- Miller, J., shoemaker, 8 Champlain street.
- Miller, J., baker, St. Dominique street, St. Roch's.
- Miller, J., culler, St. Pierre street, St. Roch's.
- Miller, Frs., tailor, Desfosses street, St. Roch's.
- MILLIGAN, GEO., pianoforte manufacturer, 56 St. John st.
- Milligan, Frs., house 56 St. John street.
- Mills, William, confectioner, corner St. Flavien and St. Joachim streets, U. T.
- Mills, Thos., house St. John street, without.
- Mills, Wm., clerk, St. John street, without.

- Military Asylum, 8 Côte St. Geneviève, St. John's.
 Military Hospital, St. Louis street.
 Mimmey, Fredk., house 38 St. Ann street.
 Miron, Mrs., house 41 Sault au Matelot street.
 MITCHELL, ROBERT, house Thorn Hill, St. Louis road.
 Mitchell, John, house Mount Pleasant.
 Mitchell, Miss, dressmaker, St. Joachim st., St. John's.
 Mitchell, Andrew, accountant, Commercial chambers, St. Peter street.
 Mitchell, Misses, house 8 St. Joachim street, U. T.
 Moffatt, P. D., M. D., 3 Mountain street.
 Moffatt, B., butcher, U. T. Market, house St. Olivier st., St. John's.
 Moffatt, Mrs., milliner, Church street, St. Roch's.
 Moffatt, Wm., printer, St. John street, without.
 Moffatt, Robert, house Richelieu street, St. John's.
 Moizon, M., joiner, 24 Artillery street, St. Louis.
 Moizon, Jas., joiner, 6 Richmond street, St. John's.
 Moizon, M., joiner, 6 Latourelle street, St. John's.
 Moizon, A. carpenter, Richardson street, St. Roch's.
 Moizon, Mrs. Charles, boarding house, Sault au Matelot street.
 Moizon, Jean, joiner, 25 Lachrevotière st., John's.
 Moizon, Pierre, carpenter, Lachevrotière st., St. John's.
 Moizon, Jean, carpenter, Craig street, St. Roch's.
 Moizon, Louis, carpenter, St. Joseph street, St. Roch's.
 Moizon, Louis, carpenter, Desfosses street, St. Roch's.
 Moizon, ———, carpenter, Craig street, St. Roch's.
 Moizon, Joseph, painter, Richmond street, St. John's.
 Moizon, Joseph, miner, Lachevrotière street, St. John's.
 Mondore, ———, house 5 Fabrique street, U. T.
 Monfaite, M., shoemaker, St. Olivier street, St. John's.
 Monfaite, Ed., grocer, St. John street, without.
 Monfaite, André, carter, Commissioners st., St. Roch's.
 Monfaite, F. A., flour merchant, Ann street, St. Roch's.
 Monfaite, Mrs. F. X., grocer, Ann street, St. Roch's.

- Monfaite, M., house St. Vallier street, St. Roch's.
- Monier, B., joiner, St. Francis street, St. Roch's.
- Monier, G. H., carriage maker, St. George street, St. John's.
- Montigny, M., lumber merchant, St. Joseph street, St. Roch's.
- Montigny, O., musician, St. Vallier street, St. Roch's.
- MONTREAL BRANCH BANK, (Wm., Gunn, manager,) corner Arthur and St. Peter streets, L. T.
- MONTREAL EXPRESS OFFICE, (H., Cameron,) 16 St. Peter street.
- ✓ MONTIZAMBERT, CHARLES, county registrar, office Parliament building, house Clapham terrace, St. Louis road.
- ✓ Montizambert, Mrs., house 17 D'Anteuil street.
- Montgomery, T., house 309 Champlain street.
- Montrency, A., umbrella maker, 89 Desfosses street, St. Roch's.
- Montreuil, Paschal, carter, St. Dominique street, St. Roch's.
- Montreuil, Louis, shoemaker, Octave street, St. Roch's.
- Montreuil, Félix, grocer, Richelieu street, St. John's.
- MOODIE, MATTHEW, wholesale dry goods importer, 31 St. Peter street, house Hope terrace, St. Famille st.
- Mooney, John, carter, Grant street, St. Roch's.
- Moore, John, mason, St. Eustache street, St. John's.
- Moore, W., butcher, St. Augustia street, St. Louis.
- Moore, Allan, boarding-house, 116 Diamond Harbour.
- Moore, Grainger & Co., wholesale dry goods, 10 Sault au Matelot street.
- Moore, John, tailor, 18 Palace street.
- Moore, E., timber tower, 291 Champlain street.
- Morgan, D., tailor, 18 St. George street, U. T.
- Morgan, Terence, dry goods, 9 Mountain street.
- Morgan, Mrs., tavern, 20 St. Joseph street, U. T.
- Morgan, Félix, sculptor &., St. John street, without, and 89 Champlain street.

- Morgan, Mrs., milkwoman, St. Julie street, St. Louis.
 Morell, Mrs., house Prince Edward street, St. Roch's.
 Morelle, Ls., carpenter, St. Francis street, St. Roch's.
 Morelle, J., house St. Olivier street, St. John's.
 Morencie, Mrs., milliner, St. Francis street, St. Roch's.
 Morencie, Edward, house St. Francis street, St. Roch's.
 Morencie, Lessard, joiner, Park lane, St. Roch's.
 Morencie, T., tobacconist, St. Vallier street, St. Roch's.
 Morencie, Jean, sawyer, King street, St. Roch's.
 Moreau, A., joiner, Richmond street, St. John's.
 Moreau, Jos., joiner, St. Olivier street, St. John's.
 Morin, Miss, tailoress, 16 Laval street.
 Morin, N., joiner, Notre Dame street, St. Roch's.
 Morin, M., mason, St. Eustache street, St. John's.
 Moriset, Miss, tailoress, 2 St. Joachim street, U. T.
 Morisette, P., grocer, Fleurie street, St. Roch's.
 Morisette, T., mason, St. John street, without.
 Morisette, A., carter, Commissioners street, St. Roch's.
 Morisette, Victor, tavern, 3 Cul du Sac street.
 Morisette, John, grocer, 5 Laval street.
 Morisette, Louis, mason, St. Olivier street, St. John's.
 Morisette, J. B., carpenter, Commissioners st., St. Roch's.
 ✓ MORRIN, JOSEPH, M. D., house 4 St. George street, U. T.
 Morris, R., tavern, 37 Champlain street.
 Morris, Thomas, stevedore, 258 Champlain street.
 Morris, Mrs., trader, corner D'Aiguillon and St. Peter sts.,
 St. John's.
 Morrison, James, carter, Ann street, St. Roch's.
 Morrison, Alexander, cooper, 13 St. Paul street.
 Morrison, Hugh, cigar maker, St. Eustache st., St. John's.
 Morrow, M., shoemaker, Des Prairies street, St. Roch's.
 Moss, E., tailor, 330 Champlain street.
 Moss, Patrick, tailor and dry goods, 10 and 17 Sous le Fort
 street.
 ✓ Motz, James, advocate, house D'Auteuil street.

- MOUNTAIN, HIS LORDSHIP THE RIGHT REVD., G. J., BISHOP OF QUEBEC, house Rectory, adjoining the Protestant Cathedral.
- MOUNTAIN, REVD. A. V., house adjoining the Cathedral.
- MOUNTAIN, M. G., groceries and wines, 69 St. John street.
- Mountain, James, tailor, 19 St. John street, U. T.
- Mountain, Wm., carpenter, Nouvelle street, St. John's.
- Mountain, Joseph, tailor, D'Aiguillon street, St. John's.
- Mountain, James, stonecutter, St. Joachim st., St. John's.
- Muckle, J. M., general merchant, Arthur street, L. T., house St. Helen street, U. T.
- Mure, James, clerk, St. John street, without.
- ✓ MUNN, JOHN, shipbuilder, Grant street, St. Roch's.
- MUNN'S AND ROYAL MAIL LINE STEAMERS, (Adam Burns, agent.) Napoleon wharf.
- Munn, Jonathan, foreman, St. Michael street, St. Louis.
- Munn, G., butcher, 31 St. Michael street, St. Louis.
- ✓ Murison, Mrs., house St. Francis street, U. T.
- MURPHY, JOHN M., general dry goods, 4 St. John street.
- MURPHY AND CAMPBELL, grocers and shipchandlers, 8 St. Peter street.
- MURPHY, THOMAS, saddler and harness maker, 45 St. Ann street.
- Murphy, Maurice, engineer, 27 St. Paul street.
- Murphy, P., stevedore, 93 Champlain street.
- Murphy, A., laborer, 93 Champlain street.
- Murphy, Mrs., trader, Artillery street, St. Louis.
- Murphy, M., culler, St. Amable street, St. Louis.
- Murphy, Mrs. B., house 286 Champlain street.
- Murphy, Mrs., tavern, 39 St. Paul street.
- Murphy, Thos., grocer, 18 St. Vallier st., St. Roch's.
- Murphy, W., carter, St. Vallier street, St. Roch's.
- Murphy, James, laborer, 38 Champlain street.
- Murphy, John, tailor, 334 Champlain street.
- Murphy, Thomas, hotel, 1 St. Peter street.
- Murphy, Thomas, culler, 66 Champlain street.

- Murphy, P., coachfactory, 78 St. Paul street.
 Murphy, Mrs., tavern, 79 St. Paul street.
 ✓ MURRAY, HUGH, general merchant, 50 St. Peter street,
 house 2 Mountain street.
 Murray, J., grocer, 100 Champlain street.
 Murray, Denis, clerk, L. T. Market.
 Murray, Marshall, machinist, 10 St. Stanislas street.
 Murray, John, artist, 54 St. John street.
 Murray, Peter, joiner, Artillery street, St. Louis.
 ✓ Murray, Mrs. Margaret, house 284 Champlain street.
 ✓ MUSSON, JOHN, chemist and druggist, corner Buade and
 Fort streets, Upper Town hill, house at Beauport.
 NADEAU, F., mason, St. Joseph street, St. Roch's.
 Nadeau, Frs., joiner, Latourelle street, St. John's.
 Nadeau, Joseph, joiner, St. Joseph street, St. Roch's.
 Nadeau, Joseph, joiner, Ryland street, St. Roch's.
 Nadeau, J. B., joiner, Richelieu street, St. John's.
 Nadeau, Ls., joiner, Latourelle street, St. John's.
 Nadeau, F., carter, St. Olivier street, St. John's.
 Nadeau, B., laborer, St. Margaret street, St. Roch's.
 Nadon, James, house St. Margaret street, St. Roch's.
 Napier, Miss, school, 55 St. Louis street.
 Nash, J., dry goods, St. John street, without.
 National School, (Mr. & Mrs. Hatherley teachers,) 2 D'Au-
 teuil street, Esplanade.
 ✓ Naughton, Mrs. P., boarding house, 286 Champlain street.
 NAULT, J. Z., M. D., St. Francis street, U. T.
 Naval Office, Custom house, St. Peter street.
 Neave, Robert, laborer, 296 Champlain street.
 NEILL, ROBERT, watchmaker and jeweller, 11 Notre Dame
 street, L. T.
 Neill, Robert, smith, Artillery street, St. Louis.
 Neill, Robert, senr., engineer, Artillery street, St. Louis.
 ✓ NEILSON & MIDDLETON, booksellers and stationers, pub-
 lishers of the *Quebec Gazette*, 18 Mountain street.
 ✓ Neilson, John, house at Carouge.